Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

ofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

ERBITTERING IN AMERIKA

Elders in de wereld instemming

eking doet mee aan VN-werk

PEKING. – Communistisch China, dat jarenlang een koele houding heeft aangenomen tegenover de V.N., zal naar veler verwachting spoedig deelnemen aan het werk van de wereldorganisatie. Men wordt, na de toelating van Peking en de uitstoting van Taiwan, in deze mening versterkt door een wenk van de Chinese plv. minister van Buitenlandse Zaken Tsji Pengfei in Peking, dat China de kwestie van het zenden van een delegatie naar New York in overweging had genomen. Er gaan al geruchten, dat de eerste vertegenwoordiger van Peking de huidige ambassadeur van China in Canada, Hoeang-Hoca, die een Amerika- en V.N.-specialist wordt genoemd – hij doorliep zijn universitaire studie in de V.S. – zal zijn. De Amerikaanse regering schijnt intussen te berusten in de uitstoting van Taiwan uit de V.N. Hoewel men officieel spijtig is over het verloop van de stemming, voert men aan, dat het lidmaatschap van Peking past in het kader van de Amerikaanse politiek om de spanningen in Azië te verminderen.

In sommige kringen van het Amerikaanse congres heeft men daarentegen bitter gereageerd op de verwijdering van Taiwan uit de V.N. Verscheidene volksvertegenwoordigers eisten, dat de Verenigde Staten zich uit de volkerenorganisatie zullen terugtrekken. De Democratische afgevaardigde Robert Sikes zei, dat Amerika de V.N. tot dusver voor de helft heeft gefinancierd en hij achtte nu de tijd gekomen de V.N. de rug toe te keren en het hoofdkwartier het land uit te zetten. Ook de Democratische fractieleider in de senaat Mike Mansfield sprak zich voor een vermindering van de Amerikaanse financiele bijdrage aan de volkerenorganisatie uit. Hij wilde deze van 33 procent terugbren tot 25. Volgens hem heeft zijn voorstel evenwel niets te maken met de Amerikaanse nederlaag in de algemene assemblee. Talrijke meer bezonnen Amerikanen waarschuwen echter voor een overhaaste reactie. De Democratische senator Edward Kennedy verklaarde, dat hoewel de opneming van Peking in de V.N. een „schok" was, de aanwezigheid van Peking een wezenlijke versterking voor de macht van de V.N. bij de oplossing van internationale conflicten zou kunnen worden.

De toelating van Peking tot de V.N. heeft elders in de wereld algemene instemming ontmoet. Een woordvoerder in Vaticaanstand heeft gezegd het juist te achten, dat China is toegelaten. Hij sprak de hoop uit, dat de beslissing zal bijdragen tot een op recht gebaseerde vrede in de wereld. Over de uitstoting van Taiwan zei hij niets.

De Britse regering heeft officieel haar voldoening uitgesproken over het besluit de Chinese volksrepubliek tot de V.N. toe te laten. Zij wijst erop, dat zij al tien jaar voor toelating heeft gestemd. De aanwezigheid van China wordt noodzakelijk geacht voor de oplossing van de vele vraagstukken waarvoor de V.N. zich geplaatst zien.

Premier Indira Gandhi van India heeft zich op een persconferentie in Brussel positief ove; het VN-besluit uitgelaten. Het is onrealistisch, zei hij, China te negeren, of men dat land nu mag of niet.

In Franse regeringskringen wordt de gebeurtenis toegejuicht als een daad van gezond verstand en werkelijkheidszin.

aking
j Mambi

LLEMSTAD. – Sinds gistermor-
ordt er bij de aannemer Mambi
kt. Het is een wilde staking.
l de werknemers van Mambi
een maand zijn aangesloten bij
FW. Deze vakbond heeft nog
andpunt bepaald ten aanzien
e staking. Overigens speelt er
de CFW en de heer Mambi al
tie van de erkenning van de
d als vertegenwoordiger van
rsoneel. De CFW heeft daar-
at bemiddeling gevraagd.
gaat om ongeveer dertig tot
werknemers van het Mambi-
, dat hoofdzakelijk graafwerk-
den verricht. De meerderheid
werknemers heeft zich enige
eden bij de CFW als lid
en. De CFW heeft daarop,
vakbondswoordvoerder ver-
contact ook schriftelijk
met de heer Mambi, maar dit
at. Ook een tweede poging
en resultaat, waarop men
n week zich gericht heeft tot
dsbemiddelaar, opdat deze de
ambi aan tafel zou krijgen.
s de CFW heeft de landsbe-
ar met beide partijen gespro-
n is daarbij tot de bevinding
en, dat de heer Mambi inder-
iet met de CFW aan tafel wil
tten.
ddels hebben de werknemers
het werk neergelegd. Niet om
van de afwijzing van de heer
i om met de CFW te praten,
in verband met de arbeidsom-
gheden. Dit hangt samen met
regenval van eergisteren. De
emers menen, dat zij niet
s beschermingsmiddelen heb-
egen de regenval. De staking
e vanmorgen nog voort. De
Mambi was voor de Amigoe
eikbaar.
op 14 oktober door de CFW
een brief aan de landsbemid-
heeft op 25 oktober diens
r bereikt, zo wordt vernomen
orgen om elf uur werd de
middelaar door de CFW opgebeld dat er een staking was bij Mambi. 's Middags heeft een delegatie van de werknemers, begeleid door een CFW-bestuurslid, een gesprek gehad met de bemiddelaar. Er werd een lijst van veertien eisen overhandigd. De landsbemiddelaar heeft ook met de heer Mambi gesproken. Daarbij is ook de eventuele erkenning ter sprake gekomen van de CFW. De heer Mambi zal daarover nadenken. Officieel weet de heer Mambi niet waarom zijn werknemers staken, zegt hij. Hem is niets meegedeeld door de werknemers of de CFW daaromtrent. In feite zitten aan deze zaak dus twee kanten: er is een kwestie van erkenning door de werkgever en er is een staking, niet om deze reden, hoewel de werkgever zegt niet te weten, waarom er wel gestaakt wordt.

Duitsers onbewogen bij bezoek Juliana

BONN. – De Westduitse hoofdstad Bonn is gisteren niet in groten getale uitgelopen om koningin Juliana en prins Bernhard voor hun eerste staatsbezoek aan de bondsrepubliek te begroeten. Noch op de luchthaven Keulen/Bonn, noch in Bonn zelf stonden de mensen rijen dik. „Leven en werken gaat hier gewoon door", aldus een reactie van een Westduitse regeringsvoorlichter.

Alleen bij de ontvangst op het stadhuis in Bonn gistermiddag verzamelden zich enkele duizenden mensen achter de dranghekken op het stadhuisplein. Dit stadhuisplein was ook de enige plaats waar gisteren activiteiten plaatsvonden die iets leken op een demonstratie. Het gold hier een aantal wat oudere Duitsers die achter het hek een voor de koningin en prins duidelijk zichtbaar bord hadden opgesteld met het opschrift: „Vrijheid voor de drie krijgsgevangenen in Breda".

In Bonn twijfelt men er niet aan dat de publieke belangstelling voor het staatsbezoek nadelig is beïnvloed door het niet meekomen van prinses Beatrix en prins Claus, die in Duitsland zeer populair zijn. Een dikke Duitse dame, wachtend op koningin en prins bij het stadhuis in Bonn zei: „Ik begrijp het al. Als Beatrix en Claus er waren geweest zouden de koningin en de prins niet meer in de belangstelling hebben gestaan".

Het auteursrecht voor deze uitspraak berust overigens bij een aantal Westduitse geillustreerde bladen, die wekenlang hebben verkondigd dat prinses Beatrix en prins Claus het bezoek wel zouden meemaken. Toen vaststond dat dit niet het geval zou zijn schiepen zij het concurrentiemotief.

Van S. voor krijgsraad

ARNHEM. – De 22-jarige soldaat Robert van S. uit Amstelveen, en op Curacao geboren, die ervan wordt verdacht op 3 mei j.l. twee Belgische rijkswachten te hebben doodgeschoten, zal zich dinsdag 16 november voor de krijgsraad in Arnhem moeten verantwoorden.

Van S. werd in de nacht van 3 mei door twee agenten aangehouden, toen hij zich in een auto bevond op het parkeerterrein bij het natuurreservaat in de gemeente Knokke (België). Toen hem naar zijn papieren werd gevraagd, pakte van S. een stengun en schoot de beide rijkswachten dood. Enkele gealarmeerde politiemannen raakten gewond.

Vier dagen lang werd zowel in België als in Nederland een hardnekkige klopjacht ondernomen door de politie van beide landen. Een aanrijding in Ede, in de nacht van 7 mei, werd de dader noodlottig. In deze plaats had verdachte veel vrienden, omdat hij hier als dienstplichtig soldaat was gelegerd in de Arthur Koolkazerne. Enkele uren na de aanrijding werd van S. op het kazerneterrein herkend door enkele soldaten. Hij wist te vluchten, maar werd kort daarna gepakt. Bij zijn aanhouding had hij twee verdedigingsgranaten op zak.

De krijgsraad heeft voor de behandeling van de zaak tegen Van S. een hele dag uitgetrokken. President is mr dr K.N. Korteweg, terwijl als auditeur-militair optreedt mr J. van den Berkhof. De verdediger van Van S. is mr Ch.B. Winters jr. uit Arnhem. Het gerechtelijk vooronderzoek naar het gebeurde is kort geleden afgesloten.



WILLEMSTAD. – Binnen twee weken moet de eerste Jumbo-jet op de Curacaose luchthaven landen. De komst van de Jumbo-jet betekent, dat verschillende extra voorzieningen moeten worden getroffen. In verband daarmee is men dezer dagen bezig met het uitproberen van de Jumbo-trap op gewone vliegtuigen.

De Jumbo-trap is aanzienlijk breder en kan daarom de passagiers vlugger verwerken. Helaas is nog geen manier ontdekt om b.v. ook de aankomsthal wat „te rekken" op dezelfde manier, waarop de trap wat „gerekt" is. Ook ziet het er niet naar uit, dat de persoonlijke afhandeling van de passagiers op soortgelijke wijze „wat gerekt" kan worden. Met de Jumbo-trap echter blijkt het vrij goed te gaan.

Wervelstorm in Zuid-Vietnam

SAIGON – Amerikaanse en Zuidvietnamese militairen zijn maandag ingeschakeld om hulp te verlenen aan een kwart miljoen mensen, die als gevolg van de tyfoon Hester, in Zuid-Vietnam dakloos zijn geworden. Meer dan 100 mensen zijn omgekomen toen Hester dit weekeinde de noordelijke provincies trof en overstromingen en veel schade aanrichtte.

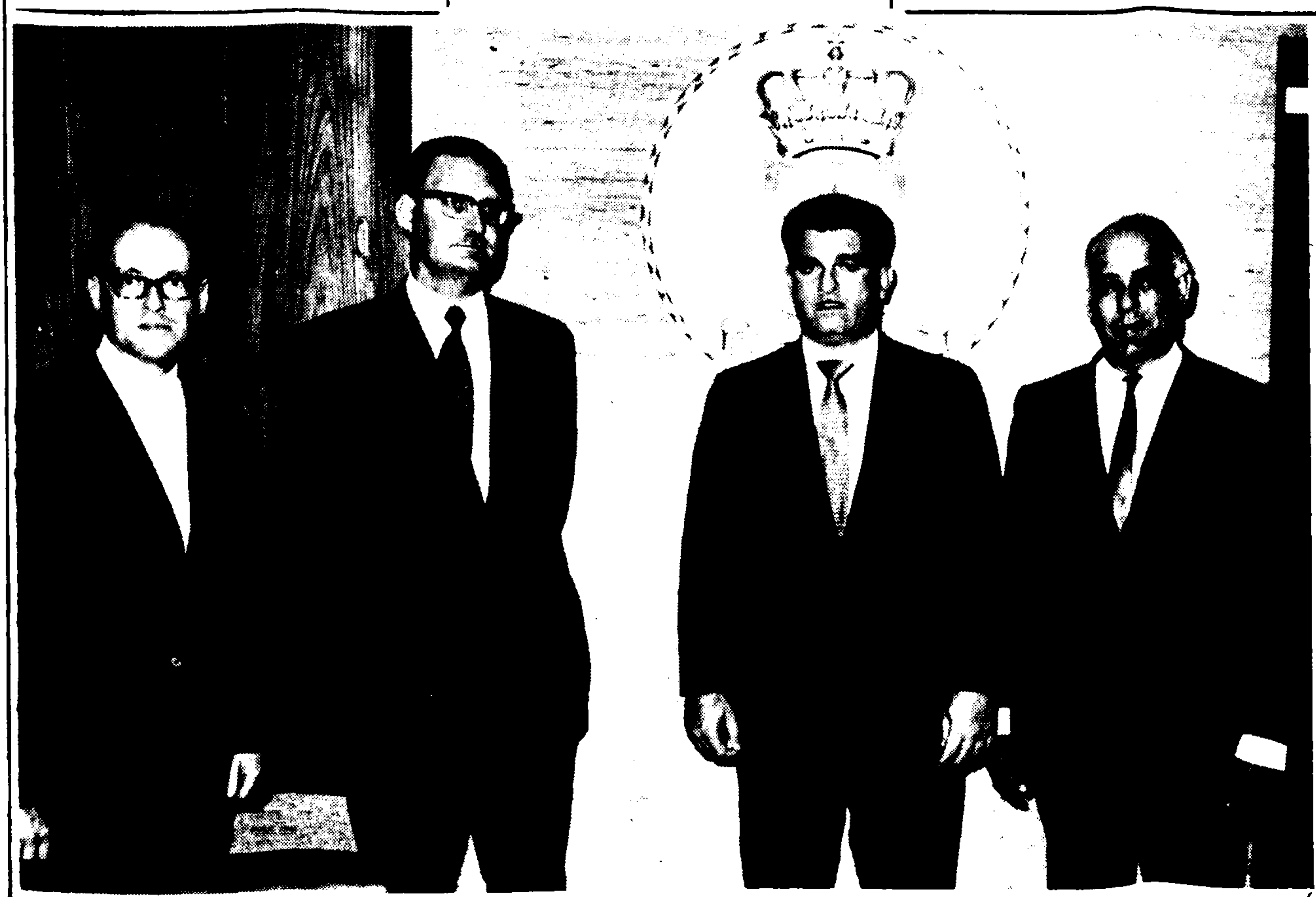
Regeringsfunctionarissen zeiden, dat naar schatting 50.000 huizen werden vernield en zeker een gelijk aantal zwaar werd beschadigd. Volgens een voorlopig rapport kwamen zeventig mensen om als rechtstreeks gevolg van de tyfoon en werden 120 gewond.

osygin op Cuba

NNA. – Premier Kosygin
Sovjet-Unie is dinsdag uit
op Cuba aangekomen waar
begroet door onder meer
Fidel Castro, president Dor-
andere autoriteiten. In een
que wordt gesproken van
dschapsbezoek" dat tot 30
zal duren. De Iljoesjin-62
Sovjet-premier en zijn
uit Toronto waren geko-
boven Cubaans gebied
d door vier „Mig"-jagers
Cubaanse luchtmacht. Na de
ing van het bezoek van acht
aan Canada is dinsdag een
es-Sovjet-Russisch communi-
in Ottawa uitgegeven waarin
partijen de hoop uitspreken dat
g stappen zullen worden ge-
n voor een algemene troepen-
dering in Europa. Gewezen
d op het belang van de raam-
enkomst die de grote mogend-
hebben gesloten over Berlijn.
a en de Sovjet-Unie hopen dat
itse democratische republiek en
itse bondsrepubliek hun onder-
ngen over de uitvoering van
reenkomst snel zullen afron-
ide regeringen spreken zich
n uit voor een Europese
conferentie waaraan ook
de Verenigde Staten
nemen.

en de Sovjet-Unie hebben voorts besloten tot uitbreiding van de samenwerking op handelsgebied en tot controle op de milieu-vervuiling in het Noordpoolgebied.

WILLEMSTAD. – Gisteren heeft de heer T. Kanter directeur van het Centraal bureau van de vereniging tot bevordering van het electro-technisch vakonderwijs van het ministerie van Onderwijs en Wetenschappen in Nederland, vergezeld van de heren P. T. M. Sprockel, directeur van het departement van Onderwijs en J. H. Volwerk, inspecteur van het departement van onderwijs, zijn opwachting gemaakt bij de minister van Onderwijs R. Elhage. Foto v.l.n.r. J. H. Volwerk, T. Kanter, minister Elhage en P. T. M. Sprockel.



Brown kritiseert zijn partijleiding

LONDEN. – De voormalige Britse minister van Buitenlandse Zaken lord George Brown heeft zich dinsdag bij het Europa-debat in het hogerhuis fel gekeerd tegen de leiding van (zijn) labour-partij.

Brown, een groot voorstander van Britse toetreding tot de EEG, zei „droefheid en spijt" te gevoelen over het besluit van de partij tegen toetreding te stemmen. Een „overwegend toevallige wisseling in de leiding van enkele van de grootste bij de partij aangesloten organisaties had, volgens hem, geleid tot de huidige de EEG-vijandig gezinde partijpolitiek.

„Maar", zo zei Brown, „deze stemming zal niet lang duren. Zij zal veranderen. Er zal een stemming van onderaf komen of er zullen veranderingen aan de top komen. Deze stemming is niet natuurlijk.

REGERING NEEMT MAATREGELEN
TEGEN TOENEMEND ZIEKTE-VERZUIM

Inschakeling van leken-controleurs

WILLEMSTAD. – Van de kant van de overheid zijn en worden maatregelen getroffen in verband met de zeer verontrustende ontwikkeling op het gebied van de ziekte-meldingen. Zo bestaat het plan om leken-controleurs in te gaan stellen en wil men bij de Sociale Verzekeringsbank (SVB) geneesheren benoemen. Zoals de toestand nu is, kan gesproken worden van een "crisis-situatie". Zo werd van bevoegde zijde vernomen.

Verleden jaar werden er 69 duizend arbeidsdagen verloren als gevolg van ziekte-meldingen. Vooral op de maandagen is er een zeer hoge piek. Er zijn bedrijven waar het aantal ziekte-meldingen op maandag vijftig procent boven het normale percentage van de andere door-de-weekse-dagen ligt. Als dit zo doorgaat, dan kan dit slechts funest zijn voor de gehele economie op de Nederlandse Antillen. Zo werd de Amigoe verzekerd. Reeds eerder werd er door de aannemersbonden op dit feit gewezen en ook de Amigoe heeft er onder meer aandacht aan besteed.

Effectiever

Om deze verontrustende ontwikkeling een halt toe te roepen overweegt de overheid de controle effectiever te maken. Verleden week is er bv een cursus begonnen, georganiseerd door het departement van Sociale Zaken, waarbij leken-controleurs worden geïnstrueerd. Is deze cursus ten einde, dan zullen deze controleurs ook ten behoeve van de Sociale Verzekeringsbank worden ingeschakeld. Zij zullen procesverbaal kunnen opmaken van hun bevindingen. Een andere maatregel, welke wordt overwogen is de uitbreiding van het aantal controlerende geneesheren. Ook het aantal bedrijfsartsen wil men gaan vermeerderen. Om de vrije keuze te verzekeren zal een bedrijf dan twee artsen als zodanig moeten aanstellen. Van de kant van het bedrijfsleven zou dit plan van de overheid veel medewerking ondervinden. Reeds volgende maand wil men in dit verband proeven gaan nemen met een der grote bedrijven. Zoals bekend hebben Shell, Lago en de CDM al bedrijfsartsen.

Overstromingen op Trinidad

PORT OF SPAIN. – Ruim duizend mensen zijn op Trinidad van de buitenwereld afgesloten nadat zich maandagavond in het zuiden van het land zware overstromingen hebben voorgedaan. Dinsdag begon het leger een uitgebreide hulpactie. Met helicopters en amfibievoertuigen trachtte men de bevolking van de getroffen dorpen in het zuiden en aan de oostkust van voedsel te voorzien. Over de aangerichte schade is nog weinig met zekerheid te zeggen, maar aangenomen wordt dat deze vooral aan de te velde staande gewassen aanzienlijk zal zijn.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Van der Dijs, Charlottestraat 6, El Chico. Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; April Bar, Piscaderaweg; Ana, Schottegatweg-West 80; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveldtweg 143; Estrella de la Mañana W. Churchillweg 55; Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie; Mahumaweg 49; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103; „Mi Ideal", Berg Altena 98; „Discoteca Brion," De Rouvilleweg; hotel Flamboyant Beach, Holiday Inn; en Curacao Int; Tax Free Shop Airport en La Buena Fe, Rancho.

BIOSCOPEN

ROXY: 19.00-21.00 B S I love you. WEST-END: 19.00-21.00 De getrouwde priester. CINELANDIA: 20.30 Kelly's heroes. DRIVE-IN: 19.00-21.00 Cover me baby. CINE-RIO: 20.00 Snake people.

CINE-TRUCK:

Hedenavond te Fuik en morgenavond te Zeevaartschool.

BOTICA'S (nachtdienst):

OTRABANDA: del Pueblo, TEL.: 25444; PUNDA: del Pueblo, TEL.: 12444.

DIVERSEN

CURSUS: 20.00 spreekvaardigheid - instituut Rhetorica - Holiday Inn.

BIJBELKRING: 20.00-21.30 Ebenezerkerk, (eng.).

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 16.00-20.30 tafeltennis-training - voor gevorderden.

SPORT

VOETBAL: 18.30 Atomic vs Dept. Portugues - A.kl.; 20.15 J. Holland vs Scherpenheuvel - hoofdkl. - stadion.

DONDERDAG

DIVERSEN

BIBLIOBUS: 11.00-14.00 te Soto (vóór school).

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 te Santa Maria (naast bc); 10.00-11.00 te Seroe Fortuna; 11.30-12.30 te Buena Vista (vóór school); 14.00-15.30 te Brievengat (vóór bc); 15.30-16.15 te Zuid-Bonam (vóór bc).

LUCHTPOSTSLUITING: 09.00 voor Europa; 10.00 voor New York - postkantoor; 11.00 voor Europa; 15.00 voor New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting).

FAMIA PLANEA

BITTERSTRAAT: 14.00-16.00 (dagelijks); 09.00-11.00 (dinsdag en donderdag KAS CHIKLTU: 13.30-15.30 (woensdag). BARBER: 10.00-12.00 (vrijdag).

TENTOONSTELLING

CURACAOS MUSEUM: 10.00-12.00 en 14.00-17.00 open - Van Leeuwenhoekstraat.

GALLERY RG: 10.00-12.00 en 16.00-18.00 open - Keukenstraat 20A (boven).

ROTARY: 12.30 lunch - hotel Curacao Intercontinental.

OPENBARE LEESZAAL

CENTRALE BIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 13): maandag tot en met vrijdag van 13.00-20.00 uitleningsuren.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Van Walbeeckplein 6): maandag tot en met vrijdag van 13.30-18.00 uitleningsuren.

WETENSCHAPPELIJK BIBLIOTHEEK: maandag tot en met zaterdag: 09.00-12.00 en 14.00-18.00 openingstijden.

GROTTEN VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.

CATECHISATIE

OLEANDER: 19.00-20.00 voor jongens en meisjes boven de vijftien jaar.

JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 14.00-16.00 huiswerkcursus - vanaf 10 jaar; 16.00-17.30 tafeltennistraining - beginners/meisjes; 19.00-20.30 handenarbeid - tot 15 jaar meisjes; 16.00-22.00 bandtraining.

– Kristus is een revolutionair. Hij eist voor alles aandacht voor je medemens. Zonder hem te dienen kun je God niet dienen. En de medemens zijn alle mensen.

SAMBUMBU

TAMBOERLIED
Mi ta bai puntra Shon Meneer
cu por ta hustu esei
pa mi tin mi kapá
anto mi no tin derechi
pa mi buske telela telatela...

„Ik ga de districtmeester vragen of ik geen recht heb op mijn bok en of ik hem niet mag gaan halen".

P.B.

ORANJESTAD. – De Aruba Chemical industries n.v. (ACI) gaat nu ook een softball team financieel steunen. Dit team, dat voorheen bekend stond als de Pos Chiquito braves, staat onder leiding van de heer Francisco Vrolijk.

BEURSBERICHTEN

AMSTERDAM – Kalme markt – internationale waarden waren verdeeld met kleine koersafwijkingen vergeleken met voorgaande dag. Lokale sector was ook verdeeld met VMF opnieuw vast. Verzekeringswaarden en beleggingsfondsen waren gemakkelijker. Obligaties waren lager op aangekondigde nieuwe lening van Nederlandse Gasunie.

Amerikaanse justitie meet met twee maten

WASHINGTON. – De rechtspraak in het Amerikaanse zuiden meet met twee maten. Negers lopen daar een grotere kans op veroordeling dan blanken en de straffen die hun wordt toegemeten zijn vaak zwaarder. Tussen 1959 en 1964 werden in de staat Florida zes van 125 blanke mannen, die schuldig waren bevonden aan aanranding van blanke vrouwen, ter dood veroordeeld. Van 84 negers die zich aan hetzelfde misdrijf hadden schuldig gemaakt kregen er 45 de doodstraf.

Tussen 1930 en 1963 was bijna 90 procent van de wegens aanranding in het zuiden geëxecuteerden zwart, ofschoon de helft van de wegens aanranding veroordeelden uit blanken bestond. In de staat Noord-Carolina werd in een periode van elf jaar meer dan eenkwart van alle negers die beschuldigd waren van moord op blanken ter dood gebracht. Slechts vier procent van de negers die rasgenoten om het leven brachten vond hun einde in de gaskamer.

In de afgelopen tien jaar is een groot aantal strijders voor burgerrechten in het zuiden van Amerika vermoord of mishandeld, maar slechts in uitzonderingsgevallen zijn de daders blootgesteld aan strafrechtelijke vervolging. Tot op de dag van vandaag is het in het Amerikaanse zuiden een zeldzaamheid wanneer een neger in een jury wordt gekozen. Minder dan anderhalf procent van de advocaten in Amerika zijn negers en van dit geringe aantal bevindt zich slechts vijftien procent in het zuiden. Onder de duizenden rechters in de zuidelijke staten bevinden zich 37 negers.

Door de in de afgelopen jaren snel toegenomen inschrijving van zwarte kiezers zal behalve het politieke ook het juridische klimaat in het Amerikaanse zuiden aanzienlijk gaan verbeteren. Het peil van de rechtspraak in de noordelijke staten lijkt de moeite van het nastreven overigens niet waard. Onder iedere vijf jonge negers vindt men er twee die niet geloven dat de politie en rechtspraak in Amerika fair zijn ten opzichte van negers. Zij weten dat, in geheel Amerika, zevenmaal zoveel negers als blanken de dood vonden in confrontaties met de politie.

Statuten Kan Int. en sportvereniging DOW goed gekeurd

ORANJESTAD. – Goedgekeurd werden de nieuwe statuten van Kan International n.v., gevestigd op Aruba. Het maatschappelijk kapitaal van deze vennootschap bedraagt een half miljoen gulden. Het doel van de vennootschap is de import en export, zowel als de groot- en kleinhandel in juwelen, edelgesteenten, sieraden etcetera. Ook wordt als doel genoemd het vervaardigen, bewerken en/of herstellen van genoemde artikelen.

Voorts werden de statuten goedgekeurd van de sportvereniging Dienst Openbare Werken Aruba, welke in 1950 werd opgericht doch eerst nu statuten kreeg. De vereniging stelt zich ten doel de bevordering van lichamelijke en sociale activiteiten van alle personeelsleden van DOW Aruba.

ORANJESTAD – Het bestuur van de Hubentud Patriotico Arubano, dat maandagavond in vergadering bijeen is geweest, zal binnenkort een ledenvergadering bijeenroepen. Het bestuur zal tijdens die vergadering met een open voorstel komen, zodat de leden zelf kunnen beslissen wat ze zullen gaan doen. In principe wil men onafhankelijk van iedere politieke partij zijn.

Beurs van New York

	22/10
Afc Industries Inc.	51 3/8
Air reduction	17 5/8
Allied Chemical	28 1/2
Alum. Co. of America	44 1/4
American Brands	40 3/4
American Can Co.	33 1/2
American Cyanamid Co.	31 1/8
American Electric Power	28 1/4
American Metal Climax	26 1/4
American Motors Inc.	7
Am. Smelting & Refining	18 3/4
Am. Teleph. & Telegr.	42 1/2
Ampex Corp.	13 1/8
Anaconda Company	16 1/2
Armco Steel Corp.	64 3/4
Atlantic Richfield Co.	37
Bendix Corp.	24
Bethlehem Steel Corp.	15 3/4
Boeing Co.	132 1/2
Burroughs Corp.	13 3/8
Canadian PPacific Ry Co.	79
Celanese Corp. of America	52 3/4
Chase Manh. Bank (N.Y.)	61 1/2
Chesapeake & Ohio Ry	28
Chrysler Corp.	44 1/4
Cities Services Co.	52 1/8
Colgate Palmolive Co.	15
Colt Industries Inc.	37 5/8
Commonwealth Edison	25 3/4
Consolidated Ed. of NY	30 3/8
Continental Can Co.	26 7/8
Continental Oil	16 1/8
Curtiss Wright Corp. class A	42 1/2
Dart Ind.	67 1/2
DOW Chemical	149 1/2
Dupont (e.i.) de Nemours	85 5/8
Eastman Kodak	41 3/4
First National City Bank	68 1/4
Ford Motor Co.	34 1/4
Fruehauf Corp.	28 3/4
General Electric Co.	58
General Food Corp.	32 1/8
General Motors	79
General Public Utilities	22 1/4
General Tel. & Electronics	29 3/8
Getty Oil	77 3/4
Gilette Co.	39 3/4
Gimbel Brothers Inc.	33 3/4
Goodyear Tire & Rubber	30 3/4
Gulf Oil Corp.	26 1/2
Illinois Central Industries	33 1/2
Intern. Business Machine	299
Intern. Harvester	24 7/8
Intern. Nickel of Canada	27 1/8
Intern. Paper	32 1/2
Intern. Tel. & Tel.	50 3/8
Johns-Manville Corp.	42 1/8
Kennecott Copper Corp	24 3/4
Kraft Co.	40 3/4
Litton Industries Inc.	21 7/8
Lockheed Aircraft	8 1/2

	22/10
Marcor Corp.	32
Martin Mariette Corp.	19 1/2
May Department Stores Co.	45 3/4
McD. Douglas Aircraft	27 1/8
Merck & Co.	
Minnesota Mining & Mfg	
Mobil Oil Corp.	
Monsanto Co.	51 1/4
National Biscuit Co.	50 3/4
National Cash Register	28 1/4
Nat. Distillers & Chemical	15
National Gypsum Co.	21 1/8
National Steel Corp.	36
North Am. Rockwell Corp.	26 1/4
Olin Mathieson Chemical	17 3/4
Pacific Gas & Electric	30 1/2
Pennsylvania Central Co.	5
Pepsico, Inc.	61 1/8
Phelps Dodge	32
Philip Morris Inc.	61
Philips Petroleum	28 7/8
Proctor & Gamble	69 7/8
Radio Corp. of America	32 7/8
Republic Steel Corp.	21 3/4
Reynolds Ind.	54 3/8
Royal Dutch Petroleum	37 5/8
Santa Fe Ind.	30
Sears Roebuck & Co.	90 1/4
Shell Oil Co.	44 5/8
Southern Co.	20 1/8
Southern Railway	87 1/4
Sperry Rand *& Corp.	23 7/8
Standard Oil of Calif.	53 3/8
Standard Oil Co. of Indiana	64 3/4
Stand. Oil Co. of Nw Jersey	70 3/4
Studebaker Worthington	39 3/4
Sunn Oil	52 1/2
Texaco Inc.	31
Texas Instruments Inc.	102 7/8
Transamerica Corp.	16 3/4
Union Carbide Corp.	40 1/4
Union Pacific Railroad	––
Uniroyal	18 5/8
United Aircraft Corp.	30
Un. Brands Co AMK Corp.	11 1/2
U.S. Steel Corp.	28 1/4
Western Union Telegraph	44 1/4
Westinghouse Electric Corp.	86 1/4
Woolworth (F.W.)	47 3/4
AMERICAN STOCKS	
Brascand	17 5/8
ADD NEW YORK STOCK	
Amerade	43 3/4
Brit. Am. Oil	25 1/2
Caterpillar	44
Columbia Gas	30 1/2
North Am. Phil. Corp.	25 1/4
Westerband	30 1/4
K.L.M.	34 1/8
Twent. Cent. Fox	8 1/2
DOW Jones Index	845.36

Beurs van Amsterdam

	26/10
7 pct Ned. 66	96.20
AKZO	61.50
Heinekens bel. en beh.	203.30
Heinekens Bier	213.50
Hoogovens	58.20
Philips	31.90
Unilever	103.90
Koh. Olie	126.40
K.L.M.	113.00
K.N.S.M.	105.00
Van Ommeren	256.00
Scheepvaart Unie	61.60
Alg. Bank Ned.	259.50
Nat. Nederlanden	60.60
Ngombezi	84.50
Alb. Heijn	145.50
Amro Bank	57.60
Bergoss	170.50
Van Berkel	178.00
Bols	120.00
Bredero ver. bedr.	297.20
Buehrmann Tetterode	48.20
Bijenkorf Beheer	76.20
Calvé	681.00
Cur. Handelmij	177.50
Elsevier	343.00
Fokker	29.90
V. Gelder	59.80
Gist-Brocades	50.50
v.d. Grinten	147.50
Hagemeijer	113.80
Internatio-Muller	47.40
Kon. Ned. Papier	119.00
Naarden	56.50

	26/10
OGEM	68.00
Pakhoed	84.00
Rijnschelde	––––
E.M.S.	14.60
Scholten-Honig	50.00
V.M.F.	83.00
Ver. Ned. Uitgeversbed.	107.00
Wereldhaven	96.00
Wessanen	65.70
Ant. Brouwerij	––––
Ant. Verf	119.0
Aruba Electra	108.0
Sur. Brouwerij	––––
Converto	765.0
Goldmines	91.00
IKA bel. mij	143.00
NEFO	58.60
Robeco	215.80
Rolinco	152.30
Utilico	116.80
Alcan Alum.	16.4
Ned. Ant. 6 1/2 '67	87.4
Ned. Ant. 5 '60	81.3
Ned. Ant. 4 1/2 '59	91.6
Ned. Ant. 4 1/2 '62	82.9
Unitas	76.60
Inter Concerns	84.5
Industrie	99.1
Scheepvaart	86.0
Banken	93.9
Handel	92.3
Algemeen	91.5

HEER BOMMEL EN KONGRUWE

7252. – Joost opende de voordeur, maar tot zijn teleurstelling was het niet de dokter, doch de fenomenoloog Prlwytzkofski, die op de drempel stond. „Der goede dag," sprak de geleerde. „Ik ben voor ener konzult aangeroepen en ik heb mij zovoort naar hier beëild. Waar is der buitenordentelijker eiervorm?" „Die is vannacht uitgekomen, met uw goedvinden," verklaarde de knecht. „Wat er uitkwam is niet helemaal zuivere koffie, dat is zeker." „Praw," hernam de hoogleraar. „Koffie komt niemaals uit ener ei, merkt u zich dat aan. Wees zo goed mij naar der fenomeen te geleiden." Joost gehoorzaamde, en even later betrad de professor het vertrek waar heer Bommel aan de ontbijttafel zat. „Dokter B... ontschuldigen," sprak hij, de hoed lichtend. „Hij meende, ... meer op mijner gebied lag, en hier ben ik. Waar is het?" ... Ollie, terwijl hij met een eenvoudig gebaar naar de jonge K... „Een jong veelbelovend leven, dat vannacht uit zijn ei gekomen ... gevormd heb." De geleerde boog zich over het ventje en zette ... „Dezer knaap?" vroeg hij. „Uit ener ei? Praw! Dat is gans ... Een zogedier, met de kentekenen Bomls?" „Hij lijkt op zijn ... Bommel trots. „Zijn geestelijke vader, als u begrijpt wat ik bedoel..."

RECHTER TIE EN HET BOEDDHISTISCHE B...

76–16. De monniken, die het orkest vormen, hebben een mooie, slepende melodie ingezet en het koor zingt een loflied op de Boeddha. Als het lied afgelopen is, verheft de kleine abt zich van zijn zetel. Er weerklinken tien galmende slagen op de grote bronzen tempelklok, en op het podium beginnen vier oude monniken, voorafgegaan door de prior Hui-pen, met statige tred een rondgang om het altaar, terwijl ze gebeden prevelen en heen en weer zwaaien met hun wierookbranders. Rechter Tie heeft zich voorovergebogen naar de kapitein van het fort en fluistert hem toe dat hij op zijn medewerking rekent. Misschien zal het kordon lansknechten in aktie moeten komen, want het is mogelijk dat de plechtigheid niet ongestoord zal verlopen... ... zijn assistentie heeft toegezegd, wendt de Rechter zich tot ... achter hem staat, en zegt zacht: „Roep de sergeants van ... lansknechten hierheen, maar zonder dat het opzien baart. De ... hun instructies geven. Ik verwacht zometeen moeilijkheden... omwandeling voltooid is, daalt Hui-pen van het podium af ... treden naar het terras. Hij knielt voor de zetel van de abt en ... gele rol boven zijn hoofd. Wederom galmt het geluid van ... tempelklok. Tie bedenkt dat het tijd wordt om te handelen...

DIAMANTENKONING

PAUL VLAANDEREN

MAAK GEEN GELUID, MADAME!

WA-? OH, U BENT DIE ANDERE MAN UIT DE AUTO!

OUI, MADAME. VERTELT U ME MAAR WAAR HET HALSSNOER IS.

ALLEEN MADAME VLAANDEREN IS NAAR KAMER 17 GEGAAN. DRINKT U WAT MET ONS, MONSIEUR?

Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 aanvullende muz.; 19.15 discovaria; 20.00 count down; 22.00 nieuws in het kort; 22.05 Europa tour; 22.30 easy listening; 23.55 pastoor Brada (dagsluiting); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Sesame street; 17.00 felicitaciones; 17.10 Alvin show; 17.30 faith for today; 17.57 morning star; 18.19 pa un Corsow mas feliz; 18.30 nieuws int. na pap.; 18.49 noticia local di awe; 19.00 Volksontwikkeling en Cultuur; 19.15 Excalibur; 19.30 Car 54; 20.00 cinco y seis; 20.14 Ironside; 21.15 wereldnieuws; 21.30 Cultuur en Opvoeding; 22.30 12 o'clock high.

***

ARUBA

RADIO ANTILIANA (1.270 kiloperioden 236.2 m): 17.00 Esperanza y su obsequio musical; 17.30 exitos all electric sales; 17.45 Aruba Bottling Co. y su musica; 18.00 anuncios y musica; 18.30 noticias Arucar; 18.45 musica popular; 19.00 kinderprogr. Jan Bodegom; 19.15 felicitaciones y complacencias; 19.30 Aruba distilling co.; 20.30 show di Niki Dekort y su musica; 20.45 variacion musical (non stop).

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden 209 m.): 17.00 progr. di Sun Kong Supermarket; 17.15 Lago music hall; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 musica variá; 18.15 imagines musicales (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 19.00 noticia local; 19.15 musica variá; 19.30 musica Europeo; 20.00 noticia local; 20.15 „pero con musica" (voice of America); 20.30 musica int.; 21.00 musica variá; 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 - 324 m): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 iglesia evangelica di Bonaire; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 nieuws ned.; 18.30 nieuws eng.; 18.40 business nieuws; 18.45 chapel of the air; 19.00 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 hour of decision; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden 226.4 m.): 17.00 economisa cu La Esperanza; 17.30 atardecer musical; 18.15 noticias; 18.30 happy days progr.; 19.00 sports cu Janchi Tromp; 19.30 turning the table; 21.00 carclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 Sesame Street; 17.00 Skippy; 17.30 morning star; 18.00 N.O.S.-journaal; 18.30 G.W.U.-progr. (live); 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 A.V.D.-progr.; 19.15 Liptons (live); 19.30 quiz (live); 20.00 pan. popular; 20.15 eng. nieuws; 20.30 department S; 21.30 progr. opinion; 22.30 ultimas noticias; 22.35 vervolg progr. opinion.

***

RNWO (6020 kHz): 19.00 opening, nieuwsblok, ned. nieuwsjournaal, Drim, pop-progr. door Gert van Drimmelen, musicarla, muz. door Carla de los Santos; 20.30 spaans progr.; 21.50 einde uitzending.

(15320, 11845 en 6085 kHz): 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

* * * * *

DONDERDAG

CURACAO

CUROM: 06.30 opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reklame-hoekje; 07.00 nieuws A.N.P.; 07.10 ochtendblad; 08.00 nieuws A.N.P.; 08.10 luchtige ochtendklanken; 08.30 saludo musical; 09.00 muzikale tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 op verzoek (RNWO); 10.30 een blik op de telex; 10.32 op verzoek (RNWO); 11.00 Aivinne's pop special; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 reclame-hoekje; 12.30 nieuws A.N.P.; 12.45 lunchmuziek; 13.00 diario informativo y musical; 14.00 P.S.H.; 15.30 fiesta en el hogar.

ARUBA

RADIO ANTILIANA: 04.30 musica religioso y musica di cowboy; 06.00 ban trabao den compania di bo compañero constante Radio Antiliana; 06.45 rev. Dennis Hilliman; 08.00 momento criollo; 08.30 musica y conseho pa tur automobilista; 08.45 dutch machine shop; 09.00 noticias OTABS; 09.15 show musical esperanza discount house; 09.45 anuncios; 10.00 exito musical, Linda self service; 10.15 show musical Macorisana y Int. supermarket; 11.00 Mexico cantando; 11.15 variacion musical; 12.00 oracion di merdia; 12.10 seccion informativo; 13.15 fiesta calypso (airtemp); 14.00 fiesta antiliana; 16.00 hit-parade Antillian motors; 16.15 exito tienda nueva reforma; 16.30 anuncio comercial; 16.45 noticia Lago Oil and Transport Co.

RADIO KELKBOOM: 07.00 opening; 07.02 bon dia cu alegria (mus. instr.); 07.15 noticias int. (pap.); 07.30 musica instr.; 08.00 seleccion musical cu disco latino; 08.30 cumpleaños feliz; 09.15 noticia social; 09.30 musica variá; 10.00 noticias int. (pap.); 10.15 ritmo latino; 10.30 progr. di Niki Habibe jr.; 11.00 noticia local; 11.10 ritmo latino; 11.30 musica int.; 12.00 musica variá; 12.45 noticia local; 13.00 variacion musical cu ritmo latino; 13.30 mei ora cu boleros; 14.00 noticia local (resumen); 14.10 seleccion musical; 14.30 peticiones; 15.00 noticia int. (rip.); 15.15 variacion musical; 15.45 musica cu sabor azteca; 16.00 progr. di int. y La Macorisana supermarket; 16.15 musica mejicana; 16.30 noticia local; 16.45 cocktail musical.

VOZ DI ARUBA: 06.00 opening; 06.06 country western & instrumental music; 06.15 rancheras; 06.45 boleros; 07.00 noticias na pap.; 07.15 variacion; 08.00 discorama; 12.10 noticias hulandes local y int.; 12.30 noticias local na pap.; 12.50 noticias int. pap.; 13.00 instrumental; 13.15 rancheras; 13.30 discolandia; 16.30 noticias local; 16.45 boleros.

RADIO VICTORIA: 06.00 opening; 06.15 e bijbel habrí; 06.30 ultimas noticias; 06.45 cruzada; 07.00 ultimas noticias; 07.05 llamada a la conciencia; 07.10 noticias español; 07.30 nieuws (eng.); 07.50 christian emphasis; 08.00 ultimas noticias; 08.05 bo musica favorito; 09.00 ultimas noticias; 09.15 joyas del hogar; 09.30 meditacion cristian; 09.45 psychology for living; 10.00 ultimas noticias; 10.05 morning melodies; 10.30 through the bible; 11.00 ultimas noticias; 11.05 melodias di merdia; 12.00 ultimas noticias; 12.10 noticia di deporte; 12.25 newsbreak A.P.; 12.30 nieuws eng.; 12.50 daily bread; 13.00 noticias ... concert hall; 14.00 ultimas ... afternoon musical; 14... 15.00 ultimas noticias; ... 16.00 ultimas noticias; ... banda; 16.15 e ora adventista ... with music; 16.45 ... Christians.

Doorgaans al... blikschade in... maandag -ve...

ORANJESTAD. – ... tend raakte een perso... Wilhelminastraat in een ... bestuurder remde en ... hem rijdende persone... De schade bedroeg ... den.

Op de weg van ... Piedra Plat ter hoogte ... vond een aanrijding ... twee personenauto's ... inhaalpoging de auto ... werd naar links af... schade bedroeg acht...

Het natte wegdek ... oorzaak van dat er ... plaatsvond in de ... hoogte van Roberto's ... bleef beperkt tot 450...

Aan de Korteweg ... personenauto een ge... auto, hetgeen een ... honderd gulden op...

Op de hoek Emma... straat gaf maandag... V-wagen geen voorrang ... tegen een personen... honderd gulden ... resultaat.

In de Kolibristraat ... dagmiddag door het ... natte wegdek een ... drie auto's. De schade ... nl. 3050,– gld. Eén ... moest met en pijn ... San Pedro hospitaal ... men.

Door de politie ... verbaal opgemaakt.

ORANJESTAD. – ... loodste schepen op ... de maand september ... met het vorig jaar ... gedaald. De haven ... heeft 71 schepen ... gehad, terwijl San ... schepen kreeg en ... schepen met een ... brt. beloodste.

[De]missionair dagelijks bestuur FLC:

[O]prichting van VLC [n]iet meer mogelijk, [w]aarom afgetreden

[WI]LLEMSTAD. — Het demissio[nair]e dagelijks bestuur van de Federa[tie van] Leerkrachten Curacao (FLC) [heeft] zich genoodzaakt naar aanlei[ding] van de verklaring van Don Bosco [het] volgende mede te delen: Het [demis]sionaire dagelijks bestuur van [de] F.L.C. heeft gemeend, na de [verg]adering d.d. 25 oktober 1971 af [te] moeten treden om de volgende [rede]nen. Bij het aanvaarden van de [best]uursfuncties heeft het demissio[nair]e dagelijks bestuur zich als [hoofd]doel gesteld:

[H]et oprichten van één vakbond [voo]r alle leerkrachten die op Curacao [werk]zaam zijn. Gezien het feit dat de [onde]rhandelingen over oprichting [van] de V.L.C. al meer dan één jaar [plaats] hebben gevonden, meende het [dage]lijks bestuur dat nu de grootste [moei]lijkheden overwonnen waren en [dat] de bonden eindelijk over konden [gaan] tot oprichting van bovenge[noem]de bond. Als doel van de V.L.C. [werd] gesteld:

[„]De bond stelt zich ten doel, met [zove]el mogelijk eerbiediging van [ieder]s levensbeschouwing, de belan[gen] van zijn leden en van hun [nage]laten betrekkingen te behartigen [voo]r zover deze voortvloeien uit de [arbe]idsverhoudingen".

[Di]t voorstel was niet acceptabel [voor] Don Bosco, dat met een [tege]nvoorstel kwam, zoals gesteld in [het] door Don Bosco gepubliceerde [comm]uniqué van 26 oktober 1971. [Dit] voorstel werd afgestemd met 4 [stem]men tegen en 2 stemmen voor. [(Do]n Bosco en V.O.O.C. stemden [voor]) V.O.O.C. kwam toen met het [tege]nvoorstel:

[„]De Bond stelt zich ten doel met [zove]el mogelijk eerbiediging van [ieders] levensbeschouwing, de be[langen] van de werknemers in het [alg]emeen, en in het bijzonder die van [zijn l]eden en van hun nagelaten [betre]kkingen te behartigen, voor [zover] deze voortvloeien uit de [arbe]idsverhoudingen". Ook dit voor[stel w]erd afgestemd met 4 stemmen [tegen e]n 2 stemmen voor. (V.O.O.C. [en Do]n Bosco stemden voor).

[Veto]recht

[Do]n Bosco meende toen, aangezien [het e]en principiële kwestie was, zijn [veto]recht te moeten gebruiken. Op de vraag wat de consequenties hiervan zouden zijn werd door Don Bosco naar voren gebracht dat het nutteloos zou zijn de verdere artikelen van de concept-statuten te behandelen, aangezien zij (Don Bosco), zonder het door hen gestelde doel, geen deel uit konden maken van de op te richten V.L.C. (mandaat algemene ledenvergadering Don Bosco 20 oktober 1971). Don Bosco gaf ook te kennen uit de F.L.C. te zullen treden.

Gezien het grote belang en de noodzaak te komen tot één vakbond, stelde het dagelijks bestuur toen voor, die punten waarover géén overeenstemming gevonden kon worden ter beslissing over te laten aan de algemene ledenvergadering, gevormd door de leden aangesloten bij ALLE bestaande Onderwijsbonden. Dit was trouwens allang van te voren door alle bonden afgesproken en als zodanig door Don Bosco aanvaard.

Consequentie getrokken

Het dagelijks bestuur staat op het standpunt dat de hoogste macht in een vakbond nog altijd berust bij de algemene ledenvergadering. Om uit de impasse te geraken besloten alle aanwezige bonden, te weten A.B.B.O.-, Mammoet-, P.C.O.V.-, Velemona- en V.O.O.C. het voorstel van het dagelijks bestuur te accepteren, omdat ook zij de algemene van de V.L.C. als hoogste macht erkennen. Met dit voorstel kon, helaas, Don Bosco zich niet verenigen en handhaafde haar veto. Het dagelijks bestuur zag hierdoor, dat van verdere oprichting van de V.L.C. niets terecht zou komen en meende uit de houding van Don Bosco zijn consequenties te moeten trekken en als dagelijks bestuur af te moeten treden.

Voorts wil het demissionaire dagelijks bestuur er op wijzen dat door de stap genomen door Don Bosco, alle verdere onderhandelingen en afwikkelingen van de lopende zaken, waaronder de nieuwe salariswijzigingen, mogelijk geen doorgang zullen kunnen vinden, aangezien zonder goedkeuring van Don Bosco geen enkele stap ondernomen kan worden, noch zal Don Bosco met de overheid onderhandelingen kunnen beginnen, aangezien zij niet als gesprekspartner erkend wordt door de overheid. Dit zou met zich mee kunnen brengen dat zeker binnen de eerstkomende zes maanden geen enkele resultaat verkregen zal worden over de op stapel staande salarisherziening. Aldus het demissionaire dagelijks bestuur: A. A. Jean Pierre; W. J. M. Ooms; P. A. E. Nieuw.

Don Bosco geeft in verband met dit communique als commentaar, dat men tijdens de laatste FLC-vergadering gesteld heeft: als wij als zeven volwassen bonden niet tot een overstemming kunnen komen, hoe is dan te verwachten, dat de leden van de verschillende bonden gezamenlijk wel een duidelijk standpunt kunnen bepalen. Het is de bedoeling van Don Bosco geweest, dat de FLC-bonden als een éénheid zich zouden presenteren aan de vergadering van de leden van de bij de FLC aangesloten bonden.

Wat de kwestie van het blijven hangen van de salarisherziening betreft, merkte men bij Don Bosco op, dat men de regering kan vragen onder de leerkrachten van Curacao een referendum te laten houden, door wie men vertegenwoordigd wil worden: door de FLC of door Don Bosco. Is de uitspraak hiervan negatief voor Don Bosco, dan zullen wij dat accepteren. Aldus het Don Bosco-commentaar.



WILLEMSTAD. Richard T. Kemper, lid van het Amerikaanse kankergenootschap uit Florida, die in het Hotel Inter-Continental Curacao logeerde, verloor dezer dagen een diamanten inzet uit zijn ring, welke naar schatting een waarde vertegenwoordigde van vier tot vijfduizend dollar. Het kleinood werd bij het verplaatsen van een stoel bij het zwembad gevonden door Luis de Freitas, die al veertien jaar in de afdeling huishouding van het hotel werkzaam is. Hij leverde de diamant bij de directie in. Toen de gedupeerde de eerlijke vinder een beloning wilde toekennen, weigerde deze pertinent. Op de foto betuigt general manager A. Marques aan de heer De Freitas (links) zijn waardering voor zijn eerlijkheid.

Minister wijst protest af van GWU-Quijada

WILLEMSTAD. — De minister van Sociale zaken drs. R.F. MacWilliam heeft het protest van de zijde van de General workers union(GWU) op Aruba, bij monde van de heer Julio Quijada, afgewezen. De heer Quijada had namelijk bij de bewindsman geprotesteerd tegen diens uitlatingen in verband met de vertegenwoordiging van de Arubaanse werknemers in de Sociaal economische raad(SER). In zijn telegram had de heer Quijada namelijk gesteld, dat de Arubaanse werknemers behoorlijk vertegenwoordigd zijn in de SER en wel door de „GWU-vertegenwoordiger", die de belangen van alle Arubaanse werknemers vertegenwoordigt.

In zijn antwoord aan de heer Quijada wijst de bewindsman er op, dat de Arubaanse werknemers recht hebben op twee vertegenwoordigers en twee plaatsvervangende leden in de SER. Op het ogenblik is er slechts één vertegenwoordiger en één plaatsvervangend lid van Aruba. Min. drs MacWilliam zegt, dat hij het eens is met de heer Quijada, waar deze stelt, dat de werknemersvertegenwoordigers alle werknemers dienen te vertegenwoordigen. Zij vertegenwoordigen echter niet alle organisaties van werknemers, omdat de regering namelijk aan de Arubaanse werknemers twee vertegenwoordigers plus plaatsvervangende leden heeft toegewezen.

Wet op minimumloon bij RvA

WILLEMSTAD. — De ontwerp-wet op het gedifferentieerd minimumloon ligt na behandeld te zijn door de SER op het ogenblik bij de Raad van Advies. Naar verluidt hoopt men deze ontwerp-wet nog binnen een paar weken naar de staten door te sturen.

Sportvereniging voor alle hotels

WILLEMSTAD. — In de Orange Room van hotel Curacao Intercontinental werd zondag een vergadering bijeengeroepen waarbij de navolgende hotels vertegenwoordigd werden: Hotel Curacao Intercontinental, Curacao Hilton Hotel, Flamboyant Beach Hotel, en Arthur Frommer Hotel. Het doel van deze vergadering was de vorming van een Sportvereniging, waarin alle hotels op Curacao vertegenwoordigd zijn. Tijdens deze vergadering werden de volgende personen gekozen, die met de leiding belast zullen zijn:

Voorzitter: de heer H. Bazoer van Intercontinental Hotel; vice-voorzitter: de heer E. Martis van Curacao Hilton Hotel; secretaresse: mej. T. Correa van Flamboyant Beach Hotel; penningmeester: de heer R. Mathilda van Flamboyant Beach Hotel; sport commissaris: de heer U. Isenia van Arthur Frommer Hotel;

Public Relations: commissaris: de heer R. Angela van Curacao Hilton Hotel; trainer: de heer E. Jansen van Intercontinental Hotel; trainer: de heer S. Sling van Curacao Hilton Hotel.

De Vereniging kreeg de naam: Curacao Hotels Sports Association, (C.H.S.A.).



WILLEMSTAD. - Het baseballtoernooi voor mavo-, havo- en technische scholen ging gistermiddag van start met de wedstrijd tussen de bedrijfsscholen en de openbare ETAO. Het werd een eclatante overwinning voor de openbare ETAO, die de bedrijfsschool met 11-1 aan de kant zette. De nederlaag van de bedrijfsschool was vooral te wijten aan het gebrek aan goede pitchers. Liefst vier pitchers werden er gebruikt, om het slaggeweld van de ETAO-jongens te bedwingen. Vermeldenswaardig is de grand-slam van A. Keller in de tweede inning. Ook hij werd de winnende pitcher met liefst veertien strike-outs (Keller is de beste werper van het AA-klasse team Wild Cats). De jongens van de bedrijfsschool sloegen slechts één hit en hadden geen veldfouten, terwijl de ETAO zeven hits en twee veldfouten liet noteren. Beste batters waren R. Daal (bedrijfsschool) met 3-1 en L. Hato (ETAO) met 3-2.



EMMASTAD - In het trainingscentrum van Shell Curacao N.V. op Dam Negropont werd onlangs door het bekende bureau Kepner Tregoe and Associates Inc. in samenwerking met het Antilliaans Management Centrum en Shell Curacao N.V. een cursus van een week gegeven in het analyseren van problemen en het nemen van beslissingen, een onderdeel van het werk waarmee leidinggevende functionarissen dagelijks worden geconfronteerd.

Deze cursus, die de laatste tijd over de gehele wereld grote opgang doet, vond voor het eerst zijn toepassing toen de Verenigde Staten met ruimte-onderzoek begonnen: een geheel nieuw terrein waar elke genomen beslissing juist moest zijn. Thans werd deze cursus reeds georganiseerd voor bedrijven als General Motors, I.B.M., General Electric etc. en vindt zijn toepassing - evenals bij de N.A.S.A. - in al deze grote bedrijven.

De deelnemers aan de cursus op Curacao zijn zeer te spreken over het geleerde en zijn van mening dat deze cursus enige malen herhaald zal moeten worden in 1972 opdat meerdere personen hieraan zullen kunnen deelnemen. Aldus een persbericht van de Shell.

Rectificatie

WILLEMSTAD — In het verslag over de toespraak van minister drs R.F. MacWilliam, zoals door de Amigoe gepubliceerd, is een storende fout geslopen. Daarin wordt de bewindsman in de mond gelegd, dat er in één jaar zestig miljoen ziektedagen gemaakt zouden zijn op de Nederlandse Antillen. Het juiste aantal ziektedagen was echter 69 duizend.

Weinig publiek bij basketball

ORANJESTAD – Op de banen van Aruba Jrs. werd maandagavond de basketballcompetitie voortgezet. Voor deze wedstrijden bestond zeer weinig belangstelling.

In de juniorenafdeling won Aruba Jrs. gemakkelijk van Caribe met 90-29, na bij de rust met 42-8 voorgestaan te hebben. Hoewel het team van Caribe qua leeftijd en grootte eigenlijk in een aspirantenafdeling thuishoort, beginnen zij steeds beter partij te leveren tegen hun veel grotere tegenstanders en hoewel nog erg jong, houden verschillende spelers een grote belofte voor de toekomst in. Alex Falconi was topscorer voor Aruba Jrs. met 26 en S. Oduber voor Caribe met 8 punten.

In de dameswedstrijd tussen Tivoli en Dakota werd een groot aantal kansen gemist. Bij de rust was de stand 8-6 voor Tivoli. De tweede helft ging gelijk op en het was pas in de laatste minuut dat de Tivoli club erin slaagde om met 16-14 te winnen. L. Merryweather van Tivoli en J. Commenencia van Dakota werden van de baan gestuurd wegens ruw spel en omdat zij een vechthouding aannamen.

De laatste wedstrijd tussen Aruba Jrs. en RCA in de heren A-klasse werd gewonnen door Aruba Jrs., omdat RCA niet met voldoende spelers verscheen.

Arubaanse artiesten naar Colombia

ORANJESTAD. — In het goedverzorgde programma Showtime van Ronny Brete voor TeleAruba trad gisteravond mejuffrouw Sharon Berkley, winnares van het festival Voz di Oro di Aruba op. Zij vertelde in een gesprek met Ronny dat zij op achttien november naar Bogota gaat, waar zij ondermeer een langspeelplaat zal laten opnemen. Hiervoor heeft de bekende Arubaanse componist en pianist Padu del Caribe een tumba en wals geschreven.

Tijdens het Voz di Oro-contest nodigde de eigenaar van het hotel Presidente in Bogota, de heer Duque, Sharon Berkley en de winnaar bij heren Jossy Brokke uit een week de gast te zijn in zijn hotel te Bogota.

Tijdens verblijf in Colombia zal worden opgetreden voor radio en televisie, waardoor Aruba weer de nodige publiciteit in Colombia zal krijgen.

Ronny Brete heeft de afgelopen maanden zes showtime programma's voor TeleAruba gebracht, die zeer goed zijn ingeslagen. Ondermeer tracht hij in dit programma meer belangstelling voor de andere eilanden te brengen en bracht een show vanuit het Flamingo-eiland. In zijn nieuwe serie wil hij ook shows opnemen op Curacao en de Bovenwindse eilanden.

Waterleiding afgesloten

BALASHI. — De laatste dagen zijn door het Water en Energiebedrijf op Aruba een groot aantal personen van het water afgesloten omdat zij achter zijn met het betalen van hun maandelijkse rekeningen. Van ir Van Deventer vernam de Amigoe dat het hier personen betreft die sedert juni niet meer betaalden en dus vier maanden achter zijn met betalen. Het WEB handelt hier ingevolge de bestaande voorwaarden die door iedere aangeslotene ondertekend werd toen zijn woning op het waternet werd aangesloten. Er bestaat zo langzamerhand een sfeer van, we betalen maar niet omdat we toch niet afgesloten worden, aldus de WEB-woordvoerder. Indien men er voor zou zorgen dat iedere maand de rekening op tijd wordt betaald dan heeft men deze moeilijkheden niet.

Where to go ....where to dine .... and where to entertain you

…ARUBA …AGENDA

…OOR AMIGOE DI ARUBA – …AUSTRAAT 110, TEL.: 1233; NA …TOORUREN, TEL.: 1639 – 2950.

…nummers van de Amigoe zijn op … dagelijks verkrijgbaar bij het kan… …van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts …anjestad bij Refresquería van Sepp …, La Fama en La Popular, Winkels …op op de Beatrixluchthaven; Edwins …in te Savaneta; Nicolas Store - San …; De Wit Store in Dividivi, Man…, Sheraton-hotel en Aruba Carib…hotel en Holiday Inn Drugstore.

…COPEN
…ANJESTAD: De Veer: 20.30 Fall of …oman empire (al.). Rialto: 20.00 A …l like me (14 j.).
…ASHI: Drive-In: 20.30 Borsalino
…NICOLAS: Principal: 20.30 Hail …r.).
…E KRUIS:
…TA EN ORANJESTAD: Zr. Fran… …ORD EN ORANJESTAD: Zr. … SANTA CRUZ EN PARA… …Zr. Ludovic; SAVANETA EN …: Zr. Michaela; SAN NICOLAS: …ua; SAN PEDRO HOSPITAAL, …00.
…A'S:
…NJESTAD: del Pueblo, TEL.: … SAN NICOLAS: San Lucas, TEL.:
…EBOUWEN:
…ANJESTAD, TEL.: 3168; SAN NI…AS, TEL.: 5906; SANTA CRUZ, …: 8288.
…RSEN
…T
…LLEYBALL: 19.45 Huracan vs Pos …to Giants - heren B.kl.; 20.45 Nrd …masters vs Rapid Jrs - dames A.kl. -
…KETBALL: 18.30 RCA vs Ritz - …: 19.30 RCA vs Valiant - dameskl.; …Valiant vs Plymouth - heren B.kl. - …Aruba Jrs.

DONDERDAG

…RSEN
…RSUS: n.m. boetseren (leeftijd vanaf … jaar) - C.C.A.
…C.A.: 16.30 volleyball (tieners); …18.00 muzieklessen - o.l.v. dhr …d Beyde - clubgebouw San Nicolas.
…CHTPOSTSLUITING: 07.30 voor …; 15.00 voor New York - postkan… 08.00 voor Europa; 15.30 voor New … - hulppostkantoor Beatrixlucht…. (Sluiting van aangetekende stukken … vóór postsluiting).
…T
…LETIEK: n.m. training - Stadion.

…os in Postkantoor …elt recherche … veel werk

…NICOLAS – De recherche is … de gehele dag bezig geweest …et onderzoek naar de inbraak in …postkantoor te San Nicolas. …ameer zijn gestolen twee dozen …ikelen voor de juwelierszaak …Berlinski ter waarde van ruim …uizend gulden. Het personeel is …hele dag bezig geweest om de …, die de dieven hadden achter …n op te ruimen.

AMERICA LATINA

…ARACAS. – De rijke Venezo…e veeboer, Armando Javier Mo…n, die afgelopen zaterdag werd …oerd, is dinsdag nadat een …ld van 13 duizend dollar was …ld, vrijgelaten. Zaterdag overvie…es geuniformeerde mannen de …eer in zijn woning en ontvoerden …. In Caracas wordt aangenomen …de ontvoerders leden zijn van een …illabeweging die opereert in de …van de staten Lara, Falcon en …ary.

…ARACAS. – Bij een protest…ing tegen de reorganisatie van …ntrale universiteit van Venezue…n Caracas is een student gedood …r een kogel in het gezicht. Een …man werd door een steen …d. Op bijna alle middelbare …n in de hoofdstad hebben de …gen de klaslokalen verlaten en …stratie georganiseerd. De deel…s aan de protestmars gooiden … naar de auto van de minister …Buitenlandse Zaken, Calvani, en …en ander voertuig in brand. …politie heeft de betogers ver…d. Er zijn tal van arrestaties …cht. De centrale universiteit … 26 oktober vorig jaar in …dracht van de autoriteiten bezet. …grond van een door het parlement …nde wet zou een reorganisatie … uitgevoerd. Maar door het … van de verschillende sectoren … de universiteit konden de col… tot nu toe niet worden hervat.

Lejuez: Van Delden houdt bevolking voor de gek

PHILIPSBURG. – Het onafhankelijke eilandsraadslid Sydney Lejuez is niet te spreken over de wijze waarop gezaghebber R. van Delden op 15 oktober j.l. de brief van het eilandsraadslid van 11 oktober over de gevaarlijke en onveilige toestanden op Sint Maarten heeft gemeend te moeten beantwoorden.

Onder meer heeft de gezaghebber in zijn brief aan het eilandsraadslid gevraagd om met namen van personen te komen, die beledigingen hebben geuit. Voorts kondigt de gezaghebber aan dat maatregelen zullen worden getroffen om de gevaarlijke toestand van flessen en dergelijken langs wegen en straten op te heffen. Ten aanzien van het plaatsen van openbare vuilnisbakken deelde de heer Van Delden mede, dat dit niet onder het plaatselijk hoofd van politie valt, maar dat de heer Lejuez daarvoor de betrokken autoriteiten moet benaderen.

De gezaghebber is het met de heer Lejuez eens dat het de plicht is van iedere burger om zich aan de wetten te houden. Hij voegt er aan toe dat hij daarom van de heer Lejuez als burger verwacht de namen op te geven van personen, die zich niet aan de wetten houden. Volgens de gezaghebber, daarbij rekening houdende met het tekort aan personeel in het politiekorps, doet de politie reeds alles om het verkeer te beveiligen. De heer Lejuez krijgt daarna het advies om verschillende zaken, die de gezaghebber niet regardeert bij de betrokken autoriteiten, zoals officier van Justitie en gedeputeerde van DOW aanhangig te maken. Gezaghebber Van Delden besloot zijn brief met: „I'm sorry to hear of your heartbreak and I agree with you, you should avoid further heartbreak".

De heer Lejuez, die niet ingenomen is met dit antwoord van de eerste burger van Sint Maarten, heeft hierop een brief aan Koningin Juliana gezonden met afschriften aan de minister-president mr B. Biesheuvel, de Antilliaanse ministerraad en gevolmachtigd minister Rozendaal in Den Haag. De heer Lejuez stuurt de koningin afschriften van zijn brief en het antwoord van de gezaghebber, en wijst erop, dat hij zijn brief schreef in het belang van Sint Maarten en omdat hij dit als raadslid als zijn plicht acht. Hij vindt het antwoord van de gezaghebber, als vertegenwoordiger van het huis van Oranje, niet juist en niet in het belang van het gemeenschap, en dat de gezaghebber het eilandsraadslid en de bevolking op deze wijze voor de gek houdt. Voorts vindt de heer Lejuez de brief van de gezaghebber wreed en onmenselijk en zegt aan de vorstin, dat deze brief tegen de rechten van de mens indruist. In zijn brief aan de koningin protesteert eilandsraadslid Lejuez tegen de houding van de gezaghebber en doet een beroep op de koningin een einde te maken aan deze onrechtvaardige gang van zaken.

Langdurige losse dienst bij overheid op Sint Maarten

PHILIPSBURG – Het onafhankelijke eilandsraadslid Sydney Lejuez heeft zich met een brief gericht tot het bestuurscollege van Sint Maarten, ter bijzondere attentie van de gedeputeerde Sam Hazel. In deze brief vraagt de heer Lejuez aandacht voor het feit dat twee werknemers van DOW, de heren Johannus van Gurp en Randolph Pantoflet reeds meer dan dertig jaren in dienst van de overheid zijn, en nog steeds geen antwoord hebben ontvangen op hun verzoek om in vaste dienst benoemd te worden. De heer Van Gurp die sedert 1934 bij de DOW werkzaam is, deed dit verzoek reeds twee jaren geleden. De heer Lejuez doet een dringend beroep, mede gezien het vele werken van deze personen, om hen ten spoedigste in vaste dienst te benoemen, waar zij volgens de heer Lejuez volkomen recht op hebben.

De Boer leidt bij schaken

ORANJESTAD. – De uitslagen van de wedstrijden welke gespeeld werden voor de competitie van de schaakvereniging Aruba zijn:

V. Nimwegen jr – Pieters 0–1; De Windt – Stroebel 0–1; Houbraken – Beyde 1–0; Reinstein – Martens afgebroken; Overdijk – Wiel 0–1; De Boer – Henriquez 1–0 en Croes – Lichtenstein afgebroken. Donderdag zullen achterstallige en afgebroken partijen (uit)gespeeld worden. Een ideale gelegenheid voor niet-leden om eens kennis te maken met de schaaksport in de Eagle club 's avonds om acht uur.

In de eerste groep leidt De Boer met drieeneenhalve punt uit vier wedstrijden, vóór Hassel met drie uit drie en Croes twee uit vier, Croes heeft echter nog een afgebroken partij tegen Lichtenstein die kansrijk voor hem is (paard tegen twee pionnen). In de tweede groep bezet Houbraken de eerste en Pieters de tweede plaats. Zij hebben resp. vier en drie punten behaald uit vier wedstrijden. De strijd om de derde plaats is in volle hevigheid ontbrand. Reinstein Beyde en Stroebel hebben namelijk ieder twee punten uit vier, terwijl Martens zich bij dit drietal zal voegen als hij zijn afgebroken partij tegen Reinstein volgens de verwachtingen in winst omzet.

Ook op Aruba actie voor "Verriet"

ORANJESTAD. – Tijdens zi wekelijks programma „Club familiar" voor TeleAruba deelde de heer Jantchi Tromp gisteravond mee plannen te hebben om op Aruba een actie te beginnen voor de Mgr. Verriet-stichting op Curacao, waarin zich ook een zesentwintig kinderen van Aruba bevinden. In verband hiermee hoopt hij binnen kort voor Tele-Aruba een film over de stichting te vertonen waarna een beroep op de Arubaanse gemeenschap zal worden gedaan om gelden bij te dragen voor het werk van deze stichting.

WILLEMSTAD. – Van 24 tot en met 29 oktober vindt in Caracas het 10de interamerikaanse congres voor Public Relations plaats. Dit congres dat onder auspiciën van de F.I.A.R.P. (Federacion Interamericana de Asociaciones de Relaciones Publicas) wordt gehouden, zal verschillende onderwerpen op het gebied van Public Relations behandelen zoals Public Relations en reclame; Public Relations en opleiding; het recht op informatie; welke eisen worden aan de PR beoefenaar gesteld, enz. Na dit congres zullen enkele delegatieleden van verschillende landen uit Latijns- en Noord-Amerika Curacao bezoeken voor een post convention, die de NAPRA voor hen heeft georganiseerd. Het programma is voornamelijk bedoeld om deze top PR beoefenaars ons eiland zo goed mogelijk te laten leren kennen.

Bij de Nederlanden

Aruba directeur naar Djakarta

WILLEMSTAD – De directeur van het Arubaanse kantoor De Nederlanden van 1845, B. van Hoffe, is per 1 januari 1972 benoemd tot directeur van het per die datum te openen kantoor van dit verzekeringsbedrijf in de Indonesische hoofdstad Djakarta. In de Arubaanse vacature zal worden voorzien door de benoeming van de heer C.A.M. de Jong, die op dit ogenblik werkzaam is als chef organisatie in het Curacaose kantoor. De heer Van Hoffe zal begin december naar Nederland gaan om zich voor te bereiden op zijn nieuwe taak. Het is nog niet bekend, wanneer de heer De Jong naar Aruba zal vertrekken. Aldus een bekendmaking van de directie van het Caribisch bedrijf van De Nederlanden van 1845.

Arubaanse Inn bij eerste honderd

ORANJESTAD – Het Holiday Inn Aruba behoort tot de honderd beste Inns van de 1360 Holiday Inns over de gehele wereld. Dit werd tijdens de Internationale Holiday-bijeenkomst in Memphis, van 18 tot 20 oktober medegedeeld. Holiday Inn van Lake City werd de Inn van het jaar, terwijl de Inn-keepers van Lake City, Waikiki beach, Honolulu en Kalamazoo tot de beste inn-keepers van de organisatie werden uitgeroepen. De heer George Salati, inn-keeper op Aruba, behoorde tot de honderd beste innkeepers van de gehele Holiday-organisatie. Voorts was de heer Jan de Ruyter, restaurant-manager van Holiday Inn onder de honderd beste restaurant-managers en mevrouw Lidia van Gijn-Booi onder de honderd beste housekeepers van Holiday International. Het is begrijpelijk dat deze onderscheidingen voor Holiday Inn Aruba, welke bereid werden met inzet van het gehele personeel, met grote voldoening werden ontvangen. Uit de verslagen van Holiday Inn International blijkt dat deze organisatie thans 198 duizend kamers in bedrijf heeft in de Verenigde Staten, Canada, in de Caribbean, Europa, Afrika en Latijns Amerika.

Love story in De Veer

ORANJESTAD – Love Story de beroemde film naar de gelijknamige bestseller van Erich Segal begint vrijdag in het De Veer-theater te draaien. Dat een sentimenteel liefdesverhaal het in 1970, een tijd van verdovende middelen, hippies, en rebellerende studenten nog zo goed zou doen, hadden slechts weinigen verwacht.

Het verhaal is eenvoudig. Harvard-student Oliver Barrett IV miljonairszoon ontmoet op de universiteit een eenvoudig meisje Jennifer, die musikologie studeert. Hoewel de twee uit verschillende milieus komen, blijken ze al spoedig voor elkaar bestemd te zijn. Oliver noemt zijn vader die een miljonair uit een voornaam geslacht is „sir", terwijl Jennifer haar vader, die van eenvoudige komaf is, „Phil" noemt. Vanwege hun huwelijk moet Oliver de banden met zijn vader verbreken. Het jonge paar is derhalve voornamelijk aangewezen op de inkomsten van het meisje, dat wat geld bij elkaar scharrelt met baantjes. Als Oliver zijn doctoraal haalt, breekt er voor hen een gouden tijd aan, maar helaas blijkt Jenny aan leukemia te lijden en sterft enige tijd later. Als Jenny dan op haar sterfbed tegen haar man zegt: „Kom naast me liggen, dicht tegen me aan", dan zullen er maar weinig toeschouwers zijn, die hierdoor onberoerd gelaten worden.

Love Story is een knap gefilmde rolprent geworden, die echter elke relatie met de werkelijkheid mist. Het lijkt meer een sprookje. Voor degenen, die dit liefdesverhaal gaan bekijken, de aanbeveling op zijn minst één zakdoek mee te nemen.

Vakbondsprogramma voor Tele-Aruba

ORANJESTAD. – Hedenmiddag kwart over zes brengen de General Workers Union en Arubaans verbond van vakverenigingen een informatieprogramma voor Tele-Aruba. Vicevoorzitter Gaston Boasman zal spreken over werknemers in het hotelbedrijf terwijl Julio Quyada zal spreken over de maatregelen die het WEB neemt tegen mensen die hun water niet betalen en daarover het standpunt van de GWU geven.

VLA. nabetaling uurleerkrachten maand uitgesteld buiten onze schuld

ORANJESTAD – In aansluiting op hetgeen de Amigoe di Aruba van dinsdag 19 oktober vermeld heeft naar aanleiding van een telegram dat het hoofdbestuur van de VLA (Vakbond van Leerkrachten Aruba) naar het Arubaanse bestuurscollege gestuurd heeft met betrekking tot de salarisregeling 1968 voor de uurleraren, berichtte de VLA nog het volgende: Tot onze spijt moeten wij verklaren dat de op 6 september j.l. gedane toezegging – de uitbetaling van de salarissen volgens de regeling 1968 en de uitbetaling van de nabetaling over de periode 1 januari 1968 tot 1 oktober 1971 – aan de uurleraren eind oktober 1971 – niet nagekomen kan worden voor wat betreft de uitbetaling van de nabetaling. Het salaris volgens regeling 1968 wordt wel eind oktober uitbetaald.

Het gevoel van spijt heeft uiteraard uitsluitend betrekking op het feit dat onze leden na verkregen mededeling van onze zijde over deze serieuze toezegging, bepaalde verwachtingen zijn gaan koesteren. Deze kunnen nu, niet gehonoreerd worden, terwijl de betrokken uurleraren zelf en de VLA op geen enkele wijze schuldig zijn aan deze vertraging.

Wij betreuren met al onze uurleraren deze vertraging dan ook ten zeerste, en zeer terecht, wanneer U bedenkt dat onze adviseurs reeds op 6 september j.l. (op het moment van de toezegging) gesteld hebben, dat ongeveer 70 à 80 manuuren gemoeid zullen zijn met de berekening van de nabetaling in kwestie. Dat er momenteel hard gewerkt wordt op bepaalde afdelingen om de nabetaling aan deze categorie leraren eind november gerealiseerd te krijgen, vinden wij niet meer dan billijk, maar het doet niets af van het feit dat de zaak van deze groep leraren, die kwa salariëring al jaren ten achter gesteld zijn, weer een maand later dan oorspronkelijk afgesproken geregeld zal worden. Aldus de verklaring van de VLA.

P.E. CROES, Voorzitter
Emmastraat 40
Tel. 1790

Aan allen, speciaal het bestuur van het San Pedro Hospitaal en verplegend personeel, die hun belangstelling en medeleven betoonden bij het overlijden en de begrafenis van

ZUSTER EMILY JOHNS

Onze oprechte dank.

Pastoor
P.D. Grove
Parochie van Brazil

Maatschappelijke welzijnszorg IX

Positie beroepskrachten fasegewijs verbeteren

WILLEMSTAD. – Fasegewijs moet men werken aan de verbetering van de positie van de beroepskrachten. Gezien de bezetting, de omvang van de bevolking en de bestaande problematiek zou voor de vier eilandgebieden een uitbreiding van beroepskrachten nodig zijn met 25 tot dertig personen. Een dergelijke uitbreiding kan in vijf tot acht jaar worden gerealiseerd. Aldus dr G. Hendriks in zijn rapport Maatschappelijke Welzijnszorg.

Op het ogenblik staan de beroepskrachten in de welzijnszorg bij de uitvoering van hun werk voor een zeer zware taak. Dit is onder meer het gevolg van de materiële nood, waarmee men wordt geconfronteerd, het onvolledige organisatiepatroon, de jonge leeftijd van de beroepskrachten, het gebrek aan leiding en supervisie, het niet aansluiten van verwante werkzaamheden in de welzijnszorg op elkaar; de ongelijke salariëring en de onvolledig secundaire arbeidsvoorwaarden, de geringe mogelijkheden tot bijscholing enz. Daar komt dan nog bij de beperkte mogelijkheid tot subsidiëring van beroepskrachten, zodat het voor hen, die elders een beroepsleiding hebben gevolgd, niet interessant is naar de Antillen terug te keren. De moeilijkheden zijn dus van organisatorische, vaktechnische en financiële aard.

Ongelijk

Overigens zijn de problemen niet overal gelijk. Zij liggen minder zwaar bij bijvoorbeeld de uitvoerende krachten in de wijkverpleging en het medisch maatschappelijk werk. Wel drukken zij zwaarder bij de reclassering, het voogdijwerk, jeugdzorg, buurtwerk en opbouwwerk.

Dr Hendriks geeft een opsomming van de aanwezige beroepskrachten in de welzijnszorg: op Bonaire geen; op Sint Maarten é én kracht bij de Voogdijraad; op de rest van de Bovenwinden geen; op Aruba: drie voor het voogdijwerk; twee beroepskrachten en één stagionaire bij de reclassering; op Curaçao in totaal dertien bij Psychiatrische dienst (2), nazorg volksgezondheid (2), één medisch maatschappelijk werkster aan ziekenhuis, één beroepskracht bij justitiële kinderbescherming, twee consulenten voor buurtcentra, drie jeugdwerkers voor buurtcentra, één bij clubhuis Divi-Divi en één bij het bedrijfsleven. Daarnaast drie artsen part-time bij Verantwoord ouderschap, twee zusters, één administratieve kracht en één part-time-directeur. In dienst van het Wit-Gele Kruis voor wijkverpleging en consultatiebureaus respectievelijk twaalf en twee verpleegsters. In dit overzicht van dr Hendriks zijn niet opgenomen het verplegend en verzorgend personeel in bejaardentehuizen en jeugd-internaten en ook niet van de sociale werksters bij Sociale Zaken op Curaçao en Aruba. Bij Maatschappelijke zorg op Aruba bijvoorbeeld zijn vier beroepskrachten met opleiding Sociale academie en twee met middelbare sociale opleiding. Ook bij Sociale Zaken zijn enkele beroepskrachten aanwezig. Zij worden ingezet voor maatschappelijke zorg en komen niet toe aan het eigenlijke maatschappelijke werk.

Suggesties

Wil men de positie van de huidige beroepskrachten verbeteren, en wil men geleidelijk meer gekwalificeerde krachten aantrekken, dan zal men de volgende punten ernstig in overweging moeten nemen, aldus dr Hendriks: opstellen salarisschalen voor beroepskrachten met een hogere en middelbare opleiding evenals voor het personeel in de inrichtingen en tehuizen; de achtergebleven salarissen zouden fasegewijs kunnen worden opgetrokken; in principe geen onderscheid in salariëring van gelijke krachten in overheids- of particuliere dienst; voorlopig salarisschalen opstellen voor leidinggevende kracht, beroepskracht met sociale academie, voor kracht met middelbare sociale opleiding, verzorgend personeel in tehuizen en inrichtingen, rapporteur/rapportrice;

aanstelling van een beroepsfunctionaris op de Antillen met ervaring als supervisor voor de beroepskrachten; deze kan tevens de jongere krachten voorlichten over werk in de praktijk, gegeven de sociale en economische structuur; deze kracht op Curaçao en op Aruba een der beroepskrachten vrijstellen voor supervisie;

organisatie oriëntatiecursussen voor bijscholing beroepskrachten; de genoemde supervisor zal hierbij een taak dienen te vervullen;

tweemaal per maand een werkbijeenkomst van alle beroepskrachten; daarbij zal de afstemming van de werkzaamheden op elkaar voortdurend een punt van bespreking dienen te zijn;

regelmatig besprekingen tussen de bestuurders van de landsregering, het eilandsbestuur en hoofden van dienst en besturen van particuliere organisaties om tot duidelijke afspraken te komen wat betreft de samenwerking. Dr Hendriks is de mening toegedaan dat als deze suggesties geleidelijk worden gerealiseerd, de afgestudeerde Antillianen in eigen land een functie zullen ambiëren, terwijl de aanwezige krachten beter tot hun recht zullen komen.

(Voorgaande afleveringen op 12, 13, 15, 18, 19, 21, 23 en 26 oktober)

MR VAN WAGENINGEN IN JUSTITIA OVER KWESTIE ROND WILL JOHNSON

LANDSBESLUIT NIETIG

Gouverneur onbevoegd

WILLEMSTAD. – In het jongste nummer van „het rechtgeleerd periodiek voor de Nederlandse Antillen" Justitia heeft mr G. J. van Wageningen de vraag opgeworpen of het landsbesluit van 2 augustus 1971 (P.B. 116) onbevoegd genomen is en dus van rechtswege nietig is. De schrijver concludeert namelijk, dat een andere procedure had moeten worden toegepast in de zaak Will Johnson en wel een beroep op de rechter.

Zoals bekend koos de Sabaanse afdeling van de Bovenwindse eilandsraad de heer Johnson tot gedeputeerde. Dit besluit werd door de gouverneur vernietigd, omdat de heer Johnson zwager is van gezaghebber R. O. van Delden, hoewel de zus van de heer Johnson, die met de heer Van Delden was getrouwd, al geruime tijd is overleden. Volgens mr Van Wageningen is tegen dit landsbesluit, waarbij de benoeming van de heer Johnson tot gedeputeerde ongedaan werd gemaakt, het bezwaar in te brengen, dat door de gouverneur de weg van de vernietiging van bedoeld besluit is gekozen, terwijl er een „speciale rechtsgang" was voorgeschreven. Dit omdat het hier gaat om de benoeming van een gedeputeerde buiten de eilandsraad, met als gevolg, dat op deze zaak een ander artikel (14) van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen van kracht was.

Bijzondere rechtsgang

De eilandsraad is namelijk zelf de rechter over de toelating van zijn leden en over het al of niet verenigbaar zijn van het raadslidmaatschap met enigerlei andere functie. Om de scheiding tussen de uitvoerende, wetgevende en rechterlijke macht duidelijk vol te houden, is er van de quasi-rechterlijke uitspraak van de raad, zoals mr Van Wageningen het formuleert, beroep mogelijk, maar niet op de uitvoerende macht, doch op de neutrale rechterlijke macht, in feite op het Hof van Justitie. Als de soevereine eilandsraad, die over een en ander beslist bij het onderzoek der geloofsbrieven, besluit tot toelating van twee raadsleden, die „elkaar in de verboden graden bestaan", is de gezaghebber, respectievelijk de gouverneur niet bevoegd in te grijpen in het belang der rechtszekerheid.

Volgens genoemd ERNA-artikel moet de voorzitter van de raad als zodanig kennis geven aan de „belanghebbende" – dit is het raadslid – dat hij heeft opgehouden lid van de raad te zijn – die dan in beroep kan komen bij de raad en daarna bij het Hof van Justitie, aldus mr Van Wageningen. Hier is dus een bijzondere rechtsgang voor het weren van raadsleden met te nauwe familiebanden uit de raad. Het is, zo vervolgt mr Van Wageningen, regel in ons recht, dat als een bijzondere rechtsgang is voorgeschreven, de algemene weg verlaten moet worden. Dit wat de zakelijke onbevoegdheid van de gouverneur in deze zaak betreft.

Relatieve onbevoegdheid

De schrijver bespreekt dan nog de relatieve onbevoegdheid van de gouverneur in deze kwestie. In dit verband speelt de kwestie van het verschil in besluit en beschikking. Ook de ERNA, aldus mr Van Wageningen, schijnt uit te gaan van een dergelijk verschil (besluit: tot iedereen gericht en beschikking, op een bijzonder geval betrekking hebbend). Bij een beschikking nu behoeft de gezaghebber slechts te vermenen, dat deze voor schorsing of vernietiging in aanmerking komt. In de correspondentie tussen de heer Johnson en de gezaghebber, aldus mr Van Wageningen, wordt uitdrukkelijk gesteld, dat de benoeming van de heer Johnson tot gedeputeerde opgeschort is als zijnde een beschikking van de eilandsraad. De gouverneur nu, aldus de schrijver, is blijkbaar van gedachte geweest, dat het oordeel van de gezaghebber niet bevestigd kon worden. Hij heeft nu een besluit van de eilandsraad vernietigd, zonder de constitutionele weg te bewandelen. De gouverneur heeft uit de ERNA geen zelfstandige bevoegdheid besluiten of beschikkingen van een eilandsorgaan te vernietigen, maar alleen de bevoegdheid de in eerste instantie genomen voordracht van de gezaghebber al of niet te bevestigen. Heeft de gezaghebber dus een beschikking geschorst, dan kan de gouverneur niet de formele gronden verbeterend, een besluit vernietigen, als een beschikking geschorst is.

Mr Van Wageningen beëindigt zijn bijdrage aan Justitia met de slotopmerking: „Is het hoger toezicht op de verkiezingen van de eilandsraden nu wel nodig?" „Zou men het kiezersvolk niet de bevoegdheid mogen geven tot zijn vertegenwoordigers te verkiezen wie het wil? Zelfs al zijn het twee zwagers, of desnoods een gehele familie van grootvader tot kleinzoon, moeten de kiezers tegen zichzelf beschermd worden?" mr Van Wageningen.

BRAZIL. – Onder grote [...] stelling vond gistermiddag [...] de begrafenis plaats van [...] Emily Johns, die in de leeftijd [...] jaar overleed.

[...]sketballcompetitie

[Z]eemacht verplettert [R]ising Trotters: 89-42

[WI]LLEMSTAD — Gisteravond [is] de basketball-competitie voortgezet met een tweetal wedstrijden. In [de d]ames afdeling ging de strijd [tussen] Maidenform en Nightingales. [Tot] de rust ging het duel nagenoeg [gelijk] op; dit kwam ook tot uiting in [het] score-verloop. Toen de rust [inviel] was het verschil slechts één [punt] en wel 12-10 voor Nightingales. Direct na de pauze ging het de [Nighting]gales voor de wind, maar [tegen] het einde werden de rollen [omgek]eerd. Maidenform maakte ge[lijk] en nam het initiatief. De [eindstan]d is 28-25 geworden in het [voorde]el van Maidenform. Topscoor[ders w]aren: voor Maidenform Mirella [...] en Ingrid Valdez, elk met 9 [punten] en voor Nightingales Berna[...] Terry met 7 punten.

Hierna bond Zeemacht de strijd aan met Rising Trotters. Het is een eenzijdig duel geworden. Rising Trotters was niet in staat de goedspelende Loor en zijn clubgenoten het scoren te beletten. Voor de rust had Zeemacht reeds een ruime voorsprong van 26 punten: de stand was toen 42-16. Na de rust begon Rising Trotters goed en het had er veel van alsof het spel een wending zou krijgen. Het matig opgekomen publiek kreeg gedurende enkele minuten een reeks goed opgezette aanvallen van Mercé en de zijnen te zien. Dit tempo hebben zij echter niet lang kunnen volhouden. Evenals voor de rust was het de snelle Loor die telkens weer vrij onder de basket stond en punt na punt scoorde voor zijn ploeg. Rising Trotters stelde daar maar weinig tegenover, waardoor de achterstand steeds groter werd. Het eindresultaat was 89-42 in het voordeel van Zeemacht. Topscorers waren: voor Zeemacht Loor met 44 punten en voor Rising Trotters D. Mercé met 18 punten.

Voor donderdag a.s. ziet het programma er als volgt uit: 18.30 u dames-wedstrijd tussen Olympic en Rising Trotters; 19.30 u A-klasse-wedstrijd tussen Curacao-Deportivo en Pegasus; 20.30 u hoofdklasse: Janwe-Olympic.

Gouverneur naar de Bovenwinden

WILLEMSTAD. — Gouverneur drs B.M. Leito, zal van 4 tot en met 14 november een dienstbezoek brengen aan de Bovenwindse Eilanden. De gouverneur zal de heenreis maken aan boord van de Overijssel, die op 2 november om acht uur 's avonds van Curacao vertrekt. De officiële aankomst in de haven van Sint Maarten vindt plaats op donderdag 4 november 's morgens om negen uur.

[...]nd aan [he]gemonie [Si]thoc

[WILL]EMSTAD — Supercleaning [heeft] gisteravond de veertienjarige [hegem]onie van Sithoc in de volley[bal-sp]ort doorbroken door het Curaçaose kampioenschap te veroveren. [De c]ollegialen werden gewoonweg [onder] de voet gelopen door Supercleaning dat gisteravond zijn superio[riteit] met extra nadruk nog wilde [laten] uitkomen. Het is de nieuwe [kampi]oen volkomen gelukt. Sithoc [werd] vernederd met 3-0. De collegia[len w]aren in alle drie sets kansloos. [Zij bl]even in alle sets onder de tien [punte]n.

[Me]t een dergelijk machtsvertoon [hadde]n de collegialen gisteren waar[schijn]lijk geen rekening gehouden [toen] zij toch besloten om te [versch]ijnen voor de laatste wedstrijd [tegen] Supercleaning. Zoals de [Amig]oe gisteren berichtte was Sithoc [niet] van plan om de wedstrijd te [spelen] omdat het niet eens was met [een] van het bondsbestuur met [betre]kking tot de door Flash gespeel[de w]edstrijden. De moeilijkheid ont[stond] toen Flash zich terugtrok uit [de com]petitie.

[De] heer H. D'Arnault van Sithoc [verkla]arde dat men gisteren toch [beslo]ot om te gaan spelen omdat er [volgens hem] bleek dat er een kans [besto]nd om door een overwinning op [Super]cleaning een play-off te forceren. Dit bleek, aldus de heer [D'Arna]ult, na bestudering van de [regl]enten.

[Bij] de dames werd Amstel Volley[bal] wederom kampioen door [Salem] met 3-0 te verslaan. Salem is [vice-k]ampioen. Morgen hopen wij met [een uit]voerig verslag van de wedstrij[den te] komen.

[R]ondon [b]ehoudt [tit]el

[MI]AMI BEACH. — Vicente [Rond]on (Venezuela) heeft dinsdag[avond] in Miami Beach zijn wereld[titel] in het halfzwaargewicht met [succes] verdedigd. In de dertiende [ronde] staakte de scheidsrechter het [gevec]ht op advies van de ringarts [omdat] uitdager Gomeo Brennan [...] zo overlast was dat hij [...] veel had moeten incasseren. [Het w]as de derde maal dat Rondon [zijn t]itel met succes verdedigde.

[BUE]NOS AIRES. — Max Euwe, [presi]dent van de Internationale [Schaakf]ederatie, heeft van de presi[dent] van Chili, Salvador Allende, het [verzoe]k gekregen de strijd om het [wereldk]ampioenschap schaken vol[gend] jaar in Chili te mogen houden. [Eerder] had Colombia zich al kandi[daat g]esteld.

Paard-offer breekt zwarte stelling

Petrosjan na negende partij uitgeschakeld

BUENOS AIRES. — Robert Fischer zal volgend jaar wereldkampioen Boris Spasski mogen uitdagen. De Amerikaanse grootmeester verwierf zich dinsdagavond in Buenos Aires dat recht door in de negende partij de finale van het kandidatentoernooi tegen Tigran Petrosjan te winnen. Fischer won de negende partij doordat Petrosjan bij de 46e zet de strijd opgaf. De stand in de tweekamp, die over twaalf partijen zou gaan, werd daardoor 6 1/2 — 2 1/2 in het voordeel van Fischer.

Fischer, die in de negende partij met wit speelde, opende dinsdagavond in het tot de laatste plaats bezette San Marino-theater, opnieuw met de koningspion. Tigran Petrosjan, die wist dat deze partij zijn laatste kans was om de tweekamp nog te verlengen, koos voor de Franse partij. Evenals in de achtste partij ontwikkelde zich daaruit allereerst een soort vier paardenspel, doordat beide spelers hun lopers pas op de zesde zet in het spel brachten.

Toen in de elfde zet aan beide zijden een rochade volgde, had Fischer reeds voordeel doordat hij Petrosjan een dubbelpion op de c-lijn had opgedrongen. De Amerikaanse grootmeester bracht op de koningslijn zijn torens naar voren en bereidde een aanval op de damevleugel voor. Petrosjan voorkwam die aanval door het afruilen van de lopers en de dames. De Russische oudwereldkampioen had echter niet kunnen verhinderen dat wit op die manier de vrije c- en e-lijn ging beheersen.

Op de 24e zet begon Petrosjan de duidelijk sterkere stelling van zijn tegenstander met een paard aan te vallen op de koningsvleugel, waarna de torenzet e8-e1 volgde. De Rus zette zijn twee torens vast op de eerste lijn en rukte met de pion op. Hij was duidelijk uit op een verstikkingsmat, de enige mogelijkheid die hem was overgebleven ten aanzien van het materiaaloverwicht van drie pionnen van Fischer.

In de veertigste zet brak Fischer met een paard-offer de zwarte pionnenlijn open. Hij ruilde een toren af en nam de voorlaatste zwarte pion. Petrosjan's positie was inmiddels hopeloos geworden. De Rus ruilde echter nog de laatste toren af en gaf vervolgens bij de 46e zet op.

Op dat moment steeg in het San Marino-theater een oorverdovend gejuich op voor de 28-jarige Amerikaan. Minutenlang riep het publiek: „Bobby, Bobby". Politieagenten en suppoosten trachtten vergeefs toeschouwers die op het toneel waren gesprongen en daar de beide grootmeesters omarmden, te verwijderen.

Fischer, die bloosde en duidelijk nerveus was, dankte knikkend voor het stormachtige applaus, onderwijl kijkend hoe hij zo snel mogelijk weg kon komen.

De 42-jarige Tigran Petrosjan stapte iedere keer naar voren en dankte het publiek met een buiging. Fischer verliet het theater door een achterdeur in gezelschap van zijn vriend, de Argentijnse schaker Miguel Angel Quinteros.

Bestuur S.C.C.

WILLEMSTAD. — Het bestuur van de Soroptimist Club Curacao is voor het clubjaar 1971/1972 als volgt samengesteld: presidente — D. Winkel-Brunner; vice-presidente B. R. D. Römer-Henriquez; secretaresse — R. M. de Paula; penningmeesteresse — G. Venema-Lichtenberg; Assessor — D. Joubert-Denijs.

Dr S. Tjoa wnd dir. Welvaartszorg

WILLEMSTAD. — Bij landsbesluit van 15 oktober 1971, is gerekend te zijn ingegaan 29 september 1971 dr S.H. Tjoa, administrateur in tijdelijke dienst bij het departement van Welvaartszorg, alhier, aangewezen om bij afwezigheid, belet of ontstentenis van de directeur van het departement van Welvaartszorg deze te vervangen.

Minder toeristen in september

ORANJESTAD. — Gedurende de maand september hebben 5463 toeristen Aruba bezocht. Dit aantal is iets minder dan vorig jaar toen 5853 toeristen naar Aruba kwamen. Van het genoemde aantal toeristen dat Aruba de afgelopen maand bezocht heeft, waren 2665 afkomstig uit de Verenigde Staten, 476 uit Puerto Rico en 1578 uit Venezuela. Het aantal overnachtingen tijdens de maand september bedroeg 34.059 met een gemiddelde van 6.2 per toerist, tegen een gemiddelde van 5.9 gedurende september van het vorig jaar.



KRALENDIJK — De eerste aftrap van de competitie werd verricht door gedeputeerde F. Frans.

Voetbalcompetitie Bonaire van start

Vitesse verslaat Vespo met 2-1 in openingswedstrijd

(Van onze correspondente)

KRALENDIJK — Met een feestelijke plechtigheid is zondagmiddag om vier uur de competitie 1971-1972 ingeluid. In het stadion defileerden alle deelnemende clubs onder vrolijke muziek. Voorop liep de kampioen van het afgelopen seizoen Vitesse, gevolgd door sub-kampioen Estrellas. Hierop volgden Estrellas juniors, Real Rincon, Sunt, Vespo, Uruguay en de rij werd gesloten door Teach United. Na het defile stelden de ploegen zich op voor de publieke tribune en werden zij verwelkomd door de voorzitter van de BVB Aubrey Sealy. Voordat echter de nieuwe competitie officieel geopend verklaard kon worden, moest de oude worden gesloten. En zoals dat gebruikelijk is, gebeurde dat met de uitreiking van de bekers aan de competitiewinnaars. Dit geschiedde door gedeputeerde F.J.M. Frans, die het bestuurscollege vertegenwoordigde. Hij mocht de kampioensbeker uitreiken aan de kampioen van het vorige seizoen, Vitesse. Bij de junioren was Estrellas kampioen geworden en Frido Cicilia nam namens hen de beker in ontvangst. De bekers voor de sub-kampioenen werden uitgedeeld door de pastoor van de St. Bernarduskerk te Kralendijk, pastoor A.J.M.A. Goes. Estrellas werd sub-kampioen bij de senioren en Real Rincon bij de junioren. Na de plechtigheid volgde het Wilhelmus (Waarom niet de Hymno di Bonaire?) en kon Aubrey Sealy het seizoen 1971-1972 voor geopend verklaren. Opnieuw vormde zich het defile en vooraf gegaan door hun diverse charmante madrina's en mascottes verlieten de ploegen het veld.

De plechtige opening werd meteen gevolgd door de eerste wedstrijd van de competitie Vitesse tegen Vespo. Meteen na de aftrap gingen de aanvallen over en weer. Op een aanval van Vitesse volgde prompt een aanval van Vespo en omgekeerd. Er werden op beide doelen verscheidene schoten gelost, waarbij voor Vitesse keeper Elias Bernabela met fraaie duiksprongen redding bracht. Een keihard schot van Vitesse vanaf de middellijn ketste af tegen de doelpaal. Het spel ging de gehele eerste helft gelijk op. Dit was kennelijk niet naar de zin van een van de Vitesse-spelers, die een fluitsignaal liet horen. Nadat een Vespospeler de bal had opgepakt, bleek dat de scheidsrechter helemaal niet gefloten had. De scheidsrechter riep hiervoor Mirtho Engelhardt bij zich die zich in de buurt van de bal bevond maar het is heel moeilijk uit te maken wie zich aan zo iets kinderachtigs schuldig maakt en het spel ging verder. Bij de rust was de stand nog steeds 0-0.

Direct na het begin van de tweede helft bleek dat Vitesse van plan was storm te lopen. De verdediging van Vespo hield echter goed stand. Mirtho Engelhardt kreeg een indirecte vrije schop te nemen binnen het strafschopgebied. Hij tikte de bal even naar rechts, waarna een medespeler echter naast het muurtje van Vespo-spelers en ook naast het doel schoot. Vitesse bleef aanvallen, maar de resultaten bleven nihil, totdat Joy St. Jago tot drie maal toe bijna vanaf de middellijn van het veld op de veste van Vespo afstormde. Zonder vaart te verminderen schoot hij dan op het laatste moment een hard schot af. De eerste keer redde keeper Thomas Winklaar met een mooie sprong zijn ploeg, maar de tweede keer die slechts enkele minuten later kwam, kon niets de bal meer houden en na een mooi schot belandde het leder in het net. 1-0 Voor Vitesse. Dit was niet genoeg want nog geen twee minuten later stormde dezelfde Joy St. Jago weer op het doel af. Het schot, dat hij afvuurde resulteerde in goal, maar werd afgekeurd wegens buitenspel, zodat de stand 1-0 bleef. Toch liet Vespo zich niet op de kop zitten en men bleef terugvechten. Shon Mi Pourier maakte een ongelukkige val maar kon gelukkig voordat de helpers van de E.H.B.O. arriveerden weer opstaan en meespelen. Eindelijk kreeg Vespo zijn kans. Door een handsbal van Vitesse mocht Winston Jansen een strafschop nemen en die kans liet hij niet onbenut. Met een fraai schot verdween de bal achter keeper Bernabela: 1-1. Ondanks dit doelpunt bleef de druk op het Vespodoel groot. Mirtho Engelhardt kwam hierbij zo hard aangerend dat hij doelman Winklaar tegen de vlakte liep toen deze de bal voor zijn voeten weghaalde. Na E.H.B.O.-behandeling lukte het Winklaar tenslotte toch weer om tussen zijn doelpalen te staan.

De laatste minuten waren helaas fataal voor Vespo. Vitesse mocht een vrije trap nemen net op de rand van het strafschopgebied. Het bekende muurtje bleek voor Nechi Weiman geen enkel bezwaar want de bal belandde keurig in het net. Hoewel Vespo tot de laatste seconde probeerde nog de gelijkmaker te scoren, mocht het niet meer baten en eindigde de wedstrijd in een 2-1 overwinning voor Vitesse.

Kelly administrateur bij Telefoondienst

ORANJESTAD. — Tot administrateur bij de telefoondienst is benoemd de dertig-jarige Pedro P. Kelly. De nieuwe administrateur, die per 1 november zijn werkzaamheden bij de Telefoondienst zal beginnen was werkzaam bij het ABO, (Administratie bureau ontwikkelingsprojekten). De heer Pedro Kelly is in het bezit van het praktijkdiploma boekhouden en het diploma MBA, waarvoor hij in december 1969 slaagde.

Noticianan na Papiamentu

WASHINGTON. — Estados Unidos ayera a nenga entrada na un delegacion Cubano pa un conferencia riba sucu na New Orleans.

Oficialnan Mericano a bisa cu nan a nenga e Cubanonan visa dia 24 di september.

HONG KONG. — Radio Peking awe a pronostica continuacion di e esfuerzonan di Estados Unidos y Japon pa crea dos China despues di e decision di Naciones Unidas pa admiti China y expulsa Taiwan. Pero, e emisora a bisa, China lo keda alerta contra e accionnan aki.

E derrota di e resoluccion di Merca y Japon pa exigi un mayoria di dos tercera parti pa expulsa Taiwan, a mustra cu, cu excepcion di un cantidad chiquito di pais dirigi pa gobiernonan di Merca y Japon, resto di mundo kier a mira China den Naciones Unidas, asina e radio a agrega.

BUENOS AIRES. — Bobby Fischer di Estados Unidos a sigura su victoria den e semifinal mundial di 12 partido contra Tigran Petrosian di Union Sovietica ganando e di nuebe partido ayera nochi aki despues di e di 46 hugada.

E victoria a duna Fischer un ventaha di 6,5 — 2,5 punto den e serie, obteniendo asina e derecho di hunga contra Boris Spassky di Union Sovietica pa e titulo mundial.

CARACAS — Un studiante a perde su bida y casi nan a lincha ministro di relaciones exteriores di Venezuela Aristides Calvani durante desordennan estudiantil aki.

E departamento di husticia a bisa cu nan a detene 86 studiante den e disturbionan.

MIAMI. — Vicente Rondon di Venezuela a anota un victoria pa knockout tecnico den e di 13 asalto contra Gomeo Brennan di Bahamas, defendiendo asina exitosamente su titulo mundial.

WASHINGTON. — E consehero di Casa Blanca Henry Kissinger a regresa for di Peking, pero a keda boca sera encuanto resultado di su conversacionnan tocante arreglonan pa e bishita di president Nixon na Peking.

WASHINGTON. — Secretario di Estado William Rogers a bisa awe cu e expulsion di Taiwan for di Naciones Unidas lo causa danjo na e organismo mundial, pero cu Estados Unidos tabata acepte como deseo di mayoria.

Rogers, papiando durante un conferencia di prensa, a lamenta profundamente e votacion den e asamblea general, pero na e mes un tempu el a bisa cu e decision pa admiti e republica popular di China tabata di acuerdo cu e politica di Estados Unidos pa mengua tensionnan den Pacifico.

HABANA. — E homber cu a secuestra un jet Mericano pa Cuba antayera nochi, cu tres polis aereo y un agente di FBI abordo, tabata arma unicamente cu un potlood, asina e corant oficial granma a bisa.

E Boeing 747 di American Airlines cu 299 pasahero y 16 tripulante abordo a worde secuestra bulando riba North Carolina durante un vuelo di Kennedy Airport pa San Juan Puerto Rico.

ATENAS. — Pasaheronan a domina y desarma un Griego joven, kende a trata di sequestra un DC-6-B di Olympic Airways durante un vuelo di Atenas pa Chanea riba e isla di Creta.

Oficialnan di aeropuerto di Atenas a bisa cu e secuestrador, K. Thelassinos di 20 anja, a duna orden na e piloto teniendo un cuchu contra dje pa hiba e avion y su 64 pasaheronan Roma.

KRAKERS ACTIEF

ORANJESTAD. — De brandkastkrakers op Aruba blijven actief. In de afgelopen nacht heeft men een poging ondernomen om de brandkast van Aruba Gas Supply aan de Rondweg te kraken. Men is niet verder gekomen dan vernieling van de cijfercombinatie van de brandkast. Verder heeft men alle laden op het betrokken kantoor doorzocht. De krakers werken dus blijkbaar ondanks recente tegenvallers door.

Press club bijeen

ORANJESTAD — Vrijdagavond z. de Aruba Press Club in vergadering bijeenkomen om het huishoudelijk reglement goed te keuren. Ook zal er een programma van activiteiten voor de maanden november en december worden vastgesteld. Na afloop van deze werkvergadering zullen de leden van de Press Club van een barbecue kunnen genieten.

Geldkistje met bijna zes mille gestolen

ORANJESTAD. — In de nacht van zondag op maandag is 587 gulden uit de safe van Kusters Trading ontvreemdt. Aanzienlijk groter was de buit, die maandagochtend gehaald werd uit een woonhuis aan de Willemstraat. De bewoners hadden het huis verlaten, doch de deur open gelaten voor de werkster die zou komen. Toen de bewoners echter enkele uren later weer thuis kwamen, bleek een geldkistje met 5950 gld. verdwenen te zijn.

Maandagmiddag ontstond aan het begin van de Nassaustraat een gevecht tussen een 45-jarige man en een vijftig-jarige man. De één gebruikte een ijs-pick, terwijl de ander een zakmesje als wapen gebruikte. Eén der vechters, die twee steekwonden in zijn lies had opgelopen, moest ter observatie in het ziekenhuis worden opgenomen. De tweede vechter werd ingesloten.

DANKBETUIGING

Onze oprechte dank gaat uit naar Dr. R.W.J. de Vries voor zijn zorg, toewijding en geduld tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze echtgenoot, vader en grootvader

Alejandro Gregorio de Jesus

Familie de Jesus.

DANKBETUIGING

Onze oprechte dank gaat uit naar allen die op enigerlei wijze belangstelling en medeleven getoond hebben tijdens de ziekte en bij het overlijden van onze echtgenoot, vader en grootvader

Alejandro Gregorio de Jesus

Familie de Jesus.

Cu alegria mi mayornan Orilio y Ingrid Koeiman-Muller ta anuncia mi jegada.
Mi nomber ta:

CLAUDINE

Nacé 26-10-'71
Adres: temporal Kraamkliniek Rio Canario

[...]chting bestaat een jaar

[B]uurtcentrum plannen [i]n vergevorderd stadium

[OR]ANJESTAD. – Het eerste jaar van het bestaan van de stichting [...]shon Pa Stimula Sentronan di Bario na Aruba heeft zich als een jaar [v]oorbereidende werkzaamheden gekarakteriseerd", aldus het jaarverslag [...] stichting. Er werden de nodige contacten gelegd met diverse instanties, [...]en en bestaande organisaties. Ook werd voorlichting gegeven omtrent [bu]urtcentrumwerk. Contact is er o.m. geweest met het bestuurscollege [A]ruba, Domeinbeheer, dienst voor Economische Ontwikkeling en dienst [...]re werken. Ook met het kabinet van Minister Bakker en de Culturele [...]raad van het koninkrijk is er contact geweest. Genoemd wordt ook het [...]bare kontakt met mej. Stella Pieters-Kwiers over haar ervaringen als [...]ente bij het buurtcentrumwerk op Curacao.

[Het] doel van de stichting is om op [...] confessionele en/of politieke [...]e geestelijke, maatschappelijke [...]amelijke ontwikkeling van de [...]ing van Aruba te bevorderen. [...]cht dit doel te bereiken door [h]et oprichten, in stand houden, [...]eren en aktiveren van buurt[...], het geven van hulp en [...]iding aan buurtcentra bij de [...]ring van jeugdwerk, volksont[...]ing, volwassenenwerk en [...]erk. Ook is doel van de [...]g het bevorderen van een [s]amenwerking tussen de ver[...]de buurtcentra onderling en [...]nemen en samenwerken met [...]ties met soortgelijke doel[...]en. Het bestuur bestond tij[...]et verslagjaar uit voorzitter [...]Croes, secretaresse mevr. J.M.U. [...]rita-Martis, penningmeester [...]oos en een zevental leden.

[...] een buurtcentrum te Noord Aruba het werk van start gaan. [...]oet als een experiment gezien [...]n. Aan de hand van de [...]e ervaringen kan men dan in [an]dere distrikten gaan plannen. [...] culturele adviesraad van het [...]rijk is een projektendossier [...]od met acht geplande buurt[...] ter goedkeuring. Deze zullen niet tegelijk gebouwd worden, maar er wordt gedacht aan een periode van vijf jaar. Voor het vooronderzoek, een goede planning en begeleiding van het werk acht de stichting het noodzakelijk om een sociaal cultureel werker aan te trekken. De landsregering is bereid gevonden een landsbeursaal voor dit werk af te staan. Het eilandgebied Aruba heeft toegezegd deze kracht voor een jaar in dienst te nemen en ter beschikking te stellen aan de stichting. De plaatsen waar de behoefte aan een buurtcentrum het meest urgent is zijn: Madiki, Dakota, Noord, Santa Cruz, Serito, Brazil, Savaneta en Paradera.

In de meeste distrikten is al een commissie of bestuur gevormd die bezig is met voorbereidingswerkzaamheden. Naar gelang de mogelijkheden ter plaatse, heeft men reeds diverse evenementen georganiseerd. De in 1969 opgerichte stichting noemt in het jaarverslag een moeilijk punt het vinden van goede leiders of leidsters die over voldoende tijd beschikken om met het buurthuiswerk te helpen. De stichting heeft hiertoe het voornemen om regelmatig cursussen e.d. voor belangstellenden te organiseren om zich te kunnen verdiepen in de vele facetten van het buurtcentrumwerk. Reeds in de tweede helft van 1970 is de stichting begonnen met een basis-training waarvoor grote belangstelling bestond.

Het buurtcentrum-projekt (bouw en inrichting) zal door de Nederlandse regering op voordracht van de culturele adviesraad van het koninkrijk tot een bepaald bedrag gefinancierd worden. Wat de financiële toestand van de stichting betreft, geeft het financieel verslag een voordelig saldo te zien doch hierbij dient aangetekend te worden, dat de stichting slechts een werkkapitaal heeft gekregen die bepaald niet voldoende zal blijken om 25 procent van de bouwkosten en de exploitatie van alle buurtcentra gedurende de eerste 5 jaar zoals van Nederland gevraagd wordt, te garanderen. Het huidige bestuur ziet er als volgt uit: Fransisco Celaire, voorzitter; Lucia Kelly secretaresse en M.A. Roos penningmeester.

WILLEMSTAD. – Op zaterdag 20 oktober hebben mej. Julia Pinedo en de heer Ciro Peloz, namens het personeel van Spritzer & Fuhrmann n.v. op Curacao, aan het Mgr. Verriet Instituut, ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van het Instituut, een cheque aangeboden van f. 3977,18. Van dit bedrag werd door het personeel van de op Curacao gevestigde bedrijven f.988,53 bijeengebracht, terwijl de directie van S en F eenzelfde bedrag schonk. De cheque werd door één der blijde kinderen in ontvangst genomen. Op de foto: v.l.n.r. mej. Julia Pinedo, één der kinderen van het Instituut, zuster Anna Maria Bremmers en de heer Ciro Peloz.

Prof. Piccard bezorgd over vervuiling zeeen

GENEVE – De geuite vrees, dat de wereldzeeën door toenemende vervuiling binnen vijftig jaar dood zullen zijn, is volgens de Zwitserse diepzee-onderzoeker prof Jacques Piccard mogelijk een „zeer optimistische schatting". De 49-jarige deskundige deelde maandag aan journalisten in Geneve mee, dat, wanneer niet onverwijld stappen tegen de verontreiniging worden genomen, de oceanen reeds binnen 25 tot 30 jaar wateren kunnen worden waarin geen leven mogelijk is. Tot de gebieden die het meest bedreigd worden, rekende prof Piccard de Adriatische Zee en de overige delen van de Middellandse Zee, alsmede de Oostzee.

Prof Piccard zei, dat per jaar vijf tot tien miljoen ton olie en verbrandingsprodukten, 5.000 ton kwik en andere niet nauwkeurig vast te stellen grote hoeveelheden chemicalien – met name insecticiden – in de wereldzeeën worden gestort. Daardoor wordt de vorming van plankton, het belangrijkste voedingsmiddel van de zeefauna, in groot gevaar gebracht. Verwijzend naar de nu reeds bij enkele vissoorten aangetroffen kwikverbindingen, zei hij, dat bepaalde vissoorten op zekere dag niet meer te genieten en zelfs giftig zouden kunnen worden. Naar aanleiding van volgend jaar in Stockholm te houden conferentie over milieubescherming sprak hij zich uit voor drastische maatregelen tot het tegengaan van verdere zeevervuiling. Door wijzigingen in het produktieproces in de papierindustrie bijvoorbeeld zou de hoeveelheid kwik die in zee terechtkomt, aanzienlijk beperkt kunnen worden.

Begin gemaakt met omlegging hoogspanningskabels luchthaven

BEATRIXLUCHTHAVEN – Het bestuurscollege van Aruba heeft de eilandsraad een krediet van 56.650 gulden gevraagd in verband met het omleggen van hoogspanningskabels op de luchthaven voor de voorzieningen i.v.m. de komst van de jumbojet naar Aruba. Reeds op drie maart verzocht het bestuurscollege de eilandsraad toestemming om voorbereidingen te mogen treffen voor de komst van de jumbojet, waarvoor de raad destijds de benodigde kredieten beschikbaar stelde.

Dit project omvatte ondermeer de omlegging van hoogspanningskabels die anders onder de uitbreiding van het nieuwe opstel platform zouden komen te liggen. Het nieuwe trace van de kabels zal aan de zijde van het auto parkeerterrein langs het nieuwe stationsgebouw lopen en vervolgens naar de hoofdweg worden gevoerd, welke verder wordt gevolgd tot de kruising met de Fergusonstraat. De kosten van deze omlegging werden geraamd op 110 duizend gulden. Nadien werd uit Nederland bericht ontvangen dat het verzoek tot financiering van de omlegging van de hoogspanningskabels in eerste instantie vooralsnog was afgewezen, waarbij het bestuurscollege het advies kreeg deze kosten op de Elmar af te wentelen.

Het bc heeft deze kwestie met de Elmar besproken. Alhoewel de Elmar bestrijdt dat zij deze kosten dient te dragen omdat naar de mening van de Elmar hier geen sprake is van een geval, waarbij het publieke belang de omlegging vordert, heeft de Elmar uiteindelijk met het oog op het door haar onderkende belang van een zeer spoedige beslissing, zich alsnog bereid verklaard de helft van deze omlegging voor haar rekening te nemen. Gezien de tijdnood is het bestuurscollege hiermede accoord gegaan onder voorbehoud van goedkeuring van de eilandsraad. Volgens de laatste raming van de Elmar zouden de omleggingskosten inclusief tien procent voor onvoorziene kostenstijgingen sedert de raming in september 1970 werd opgesteld, plm. f13.300 gulden bedragen. Hieraan zou dus de helft voor het eilandgebied Aruba komen.

Het bestuurscollege heeft Nederland verzocht laatstgenoemd bedrag alsnog te willen financieren ten laste van het reeds goedgekeurde project „voorzieningen i.v.m. komst B-747", waarvoor in het kader van de financieringshulp inmiddels een bedrag van 2.138.000 gulden ter beschikking is gesteld.

Het bestuurscollege dat de raad om het krediet van 56.650 gulden vraagt voegt aan haar verzoek toe dat de Elmar, vertrouwende op de goedkeuring van de raad, met het oog op de urgentie inmiddels met de omlegging van de hoogspanningskabels een begin heeft gemaakt.

WILLEMSTAD. – Guido Palm (in midden op foto) mocht maandagmiddag uit handen van mej. Gretha Antonia van de Sint Jans Boys (afd. Santa Rosa) de sleutel in ontvangst nemen van de Datsun, welke zijn vader George Palm had gewonnen als hoofdprijs van de loterij van de Jonge Wacht. Eén en ander gebeurde bij Marchena Moron. Bij de officiële overhandiging waren namens de Jonge Wacht nog aanwezig de bestuursleden frater Wilbertus en de heer Donald de Lannoy.

Internationale feria Sol del Caribe in Riffort

WILLEMSTAD. – Men is op het ogenblik druk bezig met het opzetten der stands op de open ruimte van het politiebureau te Riffort in verband met de komende Caraibische fair „Sol del Caribe", die voor de eerste keer op Curacao gehouden wordt van 19 november tot 5 december.

WILLEMSTAD – Van 19 november tot 5 december zal op de open ruimte van het politiebureau te Riffort een internationale feria gehouden worden, onder de naam "Sol del Caribe" met als onderschrift „Curacao en el Caribe" (octavo continente del Mundo). Aan deze feria nemen alleen landen uit het Caribisch gebied deel. Het is de eerste feria in zijn soort en is bedoeld als een nadere kennismaking tussen de landen onderling, zowel op industrieel als cultureel gebied. Deelname aan deze feria hebben reeds toegezegd de landen St. Domingo, Mexico, Trinidad, Panama en Colombia. De grote organisators achter deze feria zijn de bureaus "Long Publicidad" en "Crea Decoración" uit Venezuela, die de opzet geheel volgens eigen ontworpen plan hebben uitgestippeld. Hierbij krijgen zij steun van het toeristenbureau van Curacao en de Arbeidszorg. Als alles volgens plan verloopt, zullen er zo'n vijftig stands op het terrein komen te staan. Elk land zal over een of meerdere stands beschikken, waar de produkten die op industrieel (en cultureel) gebied zijn voortgebracht te bezien zijn. Er zal continue voor muziek op de feria gezorgd worden zowel door lokale als buitenlandse groepen. Het thema zal vooral gelegd worden op de folklore. Andere activiteiten in verband met de zeventien dagen durende feria "Sol del Caribe" zijn: Een "Noche Antilliana" in het Arthur Frommer Hotel, twee modeshows in Holiday Inn, een schilderijen-expositie van een bekende Venezolaanse kunstenaar in Hotel Intercontinental, Folklore uit St. Domingo in het Flamboyant Beach Hotel, het organiseren van een autosterrit onder de naam "Sol del Caribe". Het houden van een klein zangfestival waaraan zangers uit verschillende Caribische landen zullen deelnemen, en de verkiezing van "Koningin Sol del Caribe". Medegedeeld werd aan de Amigoe dat voor het welslagen van deze fair op de volle medewerking van de zijde der handelaren gerekend moet worden. De fair zal dagelijks geopend zijn van vijf tot twee uur 's nachts.

Op de zater- en zondagen is de fair dag en nacht geopend. Medewerkers aan deze feria zijn van de kant van Venezuela de heren Redentor Rodrigues, Fabrian de Caso, Luis Boliche, Jose Rivas, Ramon Farrera, Raoul en Wilmer Bermudes, en Angel Alvares. Curacao heeft zijn medewerkers in de heren Romualdo Hanst, Norman Chumaceiro, Papie Jesserun en Raffy Hato. Het tweede festival zal hoogstwaarschijnlijk het volgend jaar in St. Domingo gehouden worden.

"Witte revolutie" in Perzie

TEHERAN. – In Perzië is de oprichting van een nieuwe para-militaire groepering „het leger van het geloof" bekendgemaakt. De leden ervan zullen in afgelegen delen van het land onderricht geven in de islam. De recruten voor het „leger van het geloof" krijgen zowel een militaire als een theologische scholing. Na hun opleiding worden de „geloofssoldaten" gestationeerd bij militaire posten van waaruit ze tijdens hun diensttijd van 18 maanden de islam zullen onderwijzen. Daarbij zullen ze in pijen zijn gekleed.

In het kader van de „witte revolutie" zijn eerder al andere gespecialiseerde afdelingen van het leger ingesteld: „legers" ter bestrijding van het analfabetisme, voor hygiëne en voor ontwikkeling.

NVV wil onderzoek naar vakbondssituatie in L.A.

WILLEMSTAD. – Het Nederlands verbond van vakverenigingen (NVV) acht het noodzakelijk op de kortst mogelijke termijn de nodige concrete informatie te krijgen over de vakbewegingssituatie in Latijns Amerika. Het zal daarom stappen ondernemen om binnen het IVVV (de internationale organisatie, waarbij het NVV is aangesloten) een onderzoek op gang te brengen, dat een duidelijker beeld moet opleveren van de activiteiten van de verschillende vakorganisaties in de landen van dit werelddeel. Daarbij zouden ook ter discussie moeten staan de organisatorische banden, die het Amerikaanse vakverbond AFL/CIO – ondanks het verbreken van het lidmaatschap van het IVVV – nog steeds heeft met de ORIT, de regionale organisatie van het IVVV voor Latijns Amerika.

Aldus een bericht in het NVV-orgaan De Vakbeweging, mede naar aanleiding van recente publicaties van Clasc-Nederland, waarin het NVV verweten wordt, dat het indirect door zijn financiele verplichtingen in internationaal verband meewerkt aan het in stand houden van de kapitalistische structuren in bovendien nog dictatoriaal geregeerde landen.

Eerst feiten

Bij het NVV, aldus De Vakbeweging neemt de bezorgdheid toe over de groeiende tegenstellingen in Zuiden Midden Amerika tussen organisaties, welke eigenlijk op moeten komen voor de belangen van de arbeiders. Het NVV wil echter eerst feiten hebben en zegt dat zwart-witschilderingen de verhouding alleen maar moeilijker maken. Het NVV wil namelijk, waar mogelijk is, steun geven aan de vrije democratische vakbweging, waar men deze steun niet ontberen kan.

Getracht moet worden, aldus De Vakbeweging, de samenwerking tussen de Clasc- en ORIT-organisaties zoveel mogelijk te stimuleren. Voorbeelden zijn Suriname en de Nederlandse Antillen, waar de drie Nederlandse vakcentrales gezamenlijk trachten de samenwerking tussen de bij de Clasc en indirect met de ORIT verbonden vakbeweging te bevorderen. Met vallen en opstaan is daarbij enig resultaat geboekt, bijvoorbeeld ten aanzien van de gemeenschappelijke vakbondsscholing en van een gezamenlijke opstelling tegenover overheden en werkgevers, aldus het NVV-orgaan. Met dit doel voor ogen hebben de vakcentrales CNV, NKV en NVV samen de stichting Ontwikkelingssamenwerking vakbeweging opgericht met het doel deze samenwerking met de vakbeweging in de Derde wereld – zover mogelijk – efficienter en op ruimere schaal te laten plaatsvinden. Tot zover De Vakbeweging.

Izvestia in het geweer:

Alleen geestesziek en in Sovjet-zenuwinrich tingen

MOSKOU. – Het Russische partijblad Izvestia heeft zaterdag in een uitvoerig artikel tegengesproken, dat mensen met een afwijkende politieke opvatting in psychiatrische inrichtingen worden opgesloten en daar tegen hun zin worden behandeld. Volgens het blad worden in dergelijke instellingen uitsluitend tijdelijk geestelijk gestoorden opgenomen.

In deze eerste officiele reactie op berichten, dat dissidenten door opsluiting in een krankzinnigeninrichting onschadelijk worden gemaakt, noemde Izvestia het geval van de 28-jarige Wladimir Boekowsky, die in maart enige dagen voor het begin van het 24ste Russische partijcongres werd opgepakt en, volgens zijn vrienden, sindsdien in het Moskouse Serbski-instituut wordt vastgehouden. „De lasteraars negeren het feit, dat de artsen hebben vastgesteld dat deze man geestelijk gestoord is. De kwaadsprekers hebben maar een doel: deze geesteszieken voor te stellen als „strijders voor ideeën", aldus het Russische partij-orgaan. „In feite zijn de mensen over wie zij het hebben, figuren die gevaarlijke acties tegen de gemeenschap hebben begaan terwijl zij in een toestand van ontoerekeningsvatbaarheid verkeerden, of bij wie zich tijdens het onderzoek, het proces of daarna een geestesziekte heeft geopenbaard".

Volgens de bestaande wetgeving kunnen mensen in een zenuwinrichting worden opgenomen, als een commissie van rechtskundigen en psychiaters daartoe heeft besloten en een rechtbank deze beslissing heeft bekrachtigd. Elk half jaar worden de betrokkenen opnieuw onderzocht, aldus het artikel. In dit verband wees het blad op de goede naam die de Russische psychiater in het buitenland heeft.

[...] Caribbean nv.

[WIL]LEMSTAD. – Met als vesti[...]ats Curacao is opgericht Inge[nieurs]bureau voor project rationali[satie e]n coördinatie Caribbean (PRC [Caribb]ean) n.v. Doel daarvan is het al [...] onder haar beheer coördine[ren, pr]ogrammeren en/of analyseren [...]en uitvoeren van productiepro[...], het geven van adviezen van [...]che en besturingstechnische [...]et uitvoeren en doen uitvoeren [v]oortgangscontrole, zomede al [...]n met het vorenstaande ver[...]houdt of daaraan bevorderlijk [...]ijn, alles in de ruimste zin en [...]de het deelnemen in en het [...] van bestuur over andere [ond]ernemingen met een gelijk of [...]elijk doel of welke doel bevor[...] kan zijn aan dat der vennoot[schap.] Het maatschappelijk kapitaal [...]t vijfhonderdduizend gulden [...]ert), verdeeld in vijfduizend [...]en van honderd gulden, waar[...]izend aandelen zijn geplaatst [...]or twintig procent vol zouden [...]n gestort. De directie over de [...] wordt gevoerd door het te [...]dam gevestigde naamloze ven[noot]schap Ingenieursbureau voor [...]t rationalisatie en Coördinatie [...]) n.v. Commissaris is de heer Hendrik Dinkelaar wonend te [...]en aan de Rijn in Nederland. Hij [dir]ecteur van genoemde Rotter[...]e n.v.

[H.]A.L. gelast [cru]isetocht af

[RO]TTERDAM – Een conflict [...] 350 Indonesische bemannings[leden] van het ss Rotterdam en de [...]e van Holland Amerika-lijn [...] n.v., heeft ertoe geleid dat het [...]chip van de maatschappij [...] niet uit New York is vetrok[ken] [vo]or een achtdaagse najaarscruise [...] San Juan, de Bermuda en St. [...]. De cruise is afgelast.

[Het] verschil van mening tussen de [...]ahele weken in dienst zijnde [...]ers in de Holland Amerika[lijn] [...]t over de interpretatie van [...]ge punten van het arbeidscon[tract], onder andere over de werk[...]geling.

[De] Indonesiers kwamen met hun [...] kort voordat de Rotterdam [...]g New York binnenliep na een [...]ge cruise. De directie zag toen [...]kans meer om in de luttele uren [...] het vertrek van het schip de [...]en uit de weg te ruimen.

[Vo]or de tocht hadden meer dan [...] passagiers geboekt. Volgens de [Holla]nd Amerika-lijn heeft men alles [in] werk gesteld om de passagiers [...]te boeken op cruiseschepen van [...]erende maatschappijen. In de [...]n dat dit niet lukte, heeft de [Hollan]d Amerika-lijn het volledige [...]bedrag terugbetaald. Bij de [maats]chappij heeft men goede hoop [dat] de eerstvolgende cruise een [...]ge vaartocht, die op 30 [...] begint, wel doorgaat.



El Señor H. S. Wanga,

101 Berg Altena, Curacao.

El ganador del auto TOYOTA COROLLA DE LUXE obsequiado por la SUPERIOR TOBACCO CO. en el concurso RICHMOND – NEVADA – KENTUCKY – KING efectuado en TELECURACAO el 15 de Septiembre ultimo recibe las llaves – del agente de estos afamados cigarillos, el

Sr. Josias L. Henriquez

de manos de la Sra. L. Prince, de esa agencia.



EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het eilandgebied Curacao maakt bekend, dat de heer Erich Yrausquin, wonende Trompetbloemweg no. 4, alhier, een verzoekschrift heeft gericht tot het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao ter verkrijging van een vergunning ingevolge de Hindereilandsverordening Curacao (A.B. 1953 no. 21) voor het oprichten van een inrichting voor het vervaardigen van plastic-artikelen in het pand gelegen aan de Fatimaweg no. 1, alhier.

Dit verzoekschrift met bijlagen ligt vanaf heden gedurende veertien dagen ter inzage bij de afdeling Algemene en Juridische Zaken van het Centraal Bestuurskantoor, Concordiastraat no. 34, alhier, gedurende welke periode een ieder het recht heeft ingevolge opgemelde verordening zijn bezwaren schriftelijk kenbaar maken.



OPENBARE AANBESTEDING

Vóór 10 november 1971 te 10.00 uur des voormiddags worden op Curaçao ten kantore van de Directeur van de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring op Curaçao te Koraal Specht nr. 182 en op Aruba ten Gezaghebberskantore, afdeling Algemene Zaken, aanbiedingen ingewacht voor het leveren van voedingsmiddelen, schoenen en andere benodigdheden t.b.v. de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring op Curaçao en van het Huis van Bewaring op Aruba.

De opening van de inschrijvingsbiljetten geschiedt in het openbaar op bovenvermelde datum om 10.00 uur des voormiddags op Curaçao ten kantore van de Directeur van de Strafgevangenis en het Huis van Bewaring en op Aruba ten Gezaghebberskantore.

Een omschrijving, waarin de specificatie alsmede de leveringsvoorwaarden zijn aangegeven, is kosteloos verkrijgbaar bij de hoofden van genoemde gestichten.

O.v.p. duidelijk op de gesloten enveloppen vermelden:
„AANBESTEDING BENODIGDHEDEN GEVANGENIS/HUIS VAN BEWARING 1972".

De Directeur.

Zoekertjes

verschijnen dinsdags en vrijdags en kosten slechts f 3.– tot 10 woorden, elk woord meer kost f. 0.20.

Zoekertjes zijn uitsluitend bestemd voor particulieren en niet voor commerciële doeleinden.

Aanname bij de volgende adressen:

AMIGOE DI CURACAO
Conscientiesteeg 27–29
BOEKHANDEL SALAS,
Wilhelminaplein Punda.
BOEKHANDEL SAMEN,
Colon Winkelcentrum.
NOVO BOOK & GIFTSTORE,
Salinja.
OSCAR RAVELO ART STUDIO,
Trompetbloemweg 23.
TOKO ZUIKERTUINTJE,
Landhuis Zuikertuintje.
WED. H. VAN DER HOEVEN,
Caracasbaaiweg 149.
WIARIN
Matanciastraat 8, telefoon 49143
WILLEM'S INCASSO–BUREAU,
Esperanza Supermarket.
COLON TABAKSAFDELING.
AMIGOE DI ARUBA,
Nassaustraat 110, Oranjestad.
ARUBA POST,
San Nicolas.
BONAIRE: Esmeraldo George,
Entreiol 153A.

Opdrachten moeten uiterlijk 's morgens om 10 uur voorafgaand aan de dag van plaatsing in ons bezit zijn.

ZOEKERTJES worden alleen bij vooruitbetaling aangenomen.

CINE RIO

WOENSDAG 27 OM 8.00 N.M.
Een angstwekkende film in KLEUREN. Met:
BORIS KARLOFF in:
„THE SNAKE PEOPLE"
Engels, Spaanse tekst
Fls.0.75 BOVEN 18 JAAR

DONDERDAG 28 OM 8.00 N.M.
"PROMISE AT DAWN"

STEM AF
OP DE
CUROM

Voor
SPOED
SERVICE en
KWALITEIT
naar
CARIBBEAN SUPER CLEANING
Majoorsweg 1
óók v. Galenstr. 4, Aruba.



Onze specialiteiten
HAMBURGERS – ZULT
WARME SANDWICHES
HONDELS (iets nieuws)
bij: PANADERIA
Majestic
Centro Comercial Antilia
(naast de Drive-In) tel. 36159

Uit Wenen exclusieve
Kristalen
Halssnoeren
in diverse kleuren
Kristallen
Oorhangers
El Siglo
Tel. 12175, geheel airconditioned
Hendrikplein, gebouw Cinelandia



KEUKEN AANRECHTEN
Stainless steel en geëmailleerd
WASBAKKEN-
TOILETTEN
WANDTEGELS
Voor de beste kwaliteit naar:
Arthur A. Maduro
Prinsenstraat 71 - tel. 12324.



DE DORSTLESSER
Rijkseenheid Boulevard
Tel. 36001/36008



MORON SALES
Roodeweg 33
Telefon 23070

"White Label"
Dewar's SCOTCH WHISKY
it never varies

WEST-END telefoon 25252

WOENSDAG 7 & 9 P.M.
Een zeer interessante film in Kleuren
DE GETROUWDE PRIESTER
ROSSANA PODESTA – LANDO BUZANCA
Wat zou U denken van een SEXUELE pater, komt U allen genieten.
f. 2.– f. 1.25 Boven 18 Jaar

FONDUE is "in" bij
La Bonanza Punda
U heeft nooit zo'n uitgebreide unieke collectie gezien.



DE VOLKSKREDIETBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

gevestigd te Breedestraat 126 Otrabanda heeft plaatsingsmogelijkheden voor

1 Administratieve Kracht

Vereist: Praktijkdiploma Boekhouden

1 Administratieve Kracht

Vereist: M.B.A. diploma

Sollicitanten dienen zich schriftelijk te wenden tot de Direkteur van de Bank.

SERVICE?

for air conditioning ?
OF COURSE WE DO!
TECHNI-CARIBE INC.
DESIGN - SALES - SERVICE
SALINJA 202 - Tel. 54388
THE Carrier PEOPLE

CINELANDIA

LET OP DE AANVANGSTIJD.
WOENSDAG 27 Om 8.30 N.M.
M.G.M. presenteert een boeiende oorlogsfilm, in KLEUREN oorlogsfilm zoals nooit tevoren gepresenteerd op het witte doek.
Met: CLINT EASTWOOD – TERRU SAVALAS in:
KELLY'S HEROES
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 - 1.25 BOVEN 18

DONDERDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"THE STRAWBERRY STATEMENT"

ROXY

AIRCONDITIONED
WOENSDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert een realistische film, in KLEUREN. Hij was op de dochter en de moeder van de beroemdste playboys aller tijden
Met. PETER KASTNER
B S I LOVE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 1.25 BOVEN 18

DONDERDAG 28 OM 7.00 & 9.00 N.M.
"BEYOND THE VALLEY OF THE DOLLS"

DRIVE-IN THEATER

TELEFOON 35750
WOENSDAG 27 OM 7.00 & 9.00 N.M.
FOX presenteert PREMIERE van een interessante film, in KLEUREN
Het leven de liefde en illusies. Een film zonder geheimen.
Met: ROBERT FORSTER – SONDRA LOCKE in:
COVER ME BABE
In het Engels, met Spaanse tekst. KLEUREN
ENTREE: Fls. 2.00 BOVEN 18

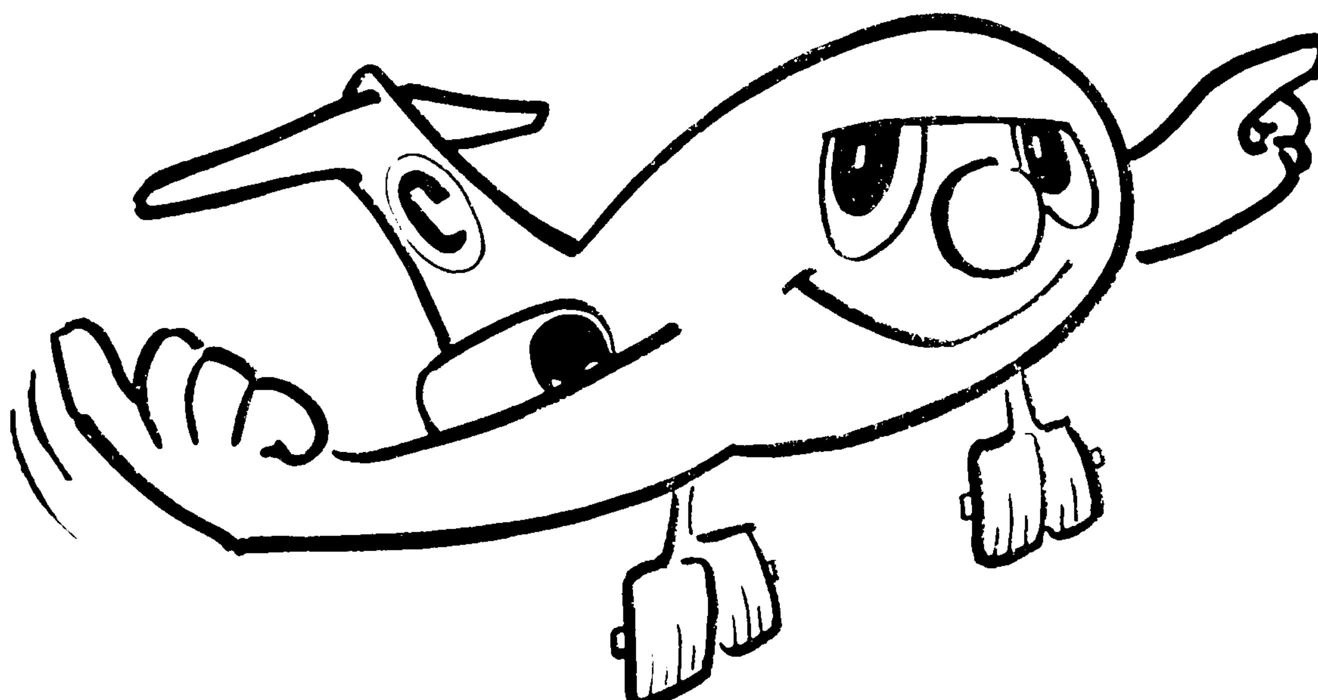
L I N G E R I E
van de meest bekende merken!



La Aurora
Columbusstraat/Hoek Prinsestraat

Caribair's early flight from Curacao...

...gets you to San Juan in plenty of time to make convenient connecting flights to the mainland. And you can catch Caribair's 10:40 A.M. flight any morning except Mondays
Call Caribair at 12407 for information and reservations.



Caribair
We're a lot more airline.